

ДОГОВОР

8278

„Доставка и поддръжка на нови леки и лекотоварни автомобили“

За **Обособена позиция 4 – Доставка и поддръжка на нов високопроходим лек автомобили със задвижване 4x4**

Настоящият договор се сключи на 06.06.2019г., в гр. София на основание Решение СН-105/...../..... на Възложителя за избор на изпълнител на обществена поръчка с № ТТ001832 „Доставка и поддръжка на нови леки и лекотоварни автомобили“

между:

„СОФИЙСКА ВОДА“ АД, регистрирано в Търговския регистър при Агенция по вписванията с ЕИК 130175000, представлявано от Васил Борисов Тренев, в качеството му на Изпълнителен директор, **наричано за краткост в този договор Възложител**

и

„ТМ АУТО“ ЕООД, регистрирано в Търговския регистър при Агенция по вписванията, седалище и адрес на управление: гр. София 1784, р-н Младост, бул. Цариградско шосе 163 , с ЕИК 831108786, представлявано от Петър Георгиев Илов и Райчо Георгиев Игнатов в качеството им на управители представляващи заедно, **наричано за краткост в този договор Доставчик**.

Възложителят възлага, а Доставчика приема и се задължава да извършва доставките, предмет на обществената поръчка за: **„Доставка и поддръжка на нови леки и лекотоварни автомобили“** с номер **ТТ001832**, съгласно одобрено от възложителя техническо - финансово предложение на Доставчика, които са неразделна част от настоящия Договор.

Възложителят и Доставчикът се договориха за следното:

1. В този Договор думите и изразите имат същите значения, както са посочени съответно в Раздел Г: „Общи условия на договора“.
2. Следните документи трябва да се съставят, четат и тълкуват като част от настоящия Договор, и в случай на несъответствие при тълкуване имат предимство в посочения по – долу ред:
 - 2.1. Раздел А: Техническо задание – предмет на договора;
 - 2.2. Раздел Б: Цени и данни;
 - 2.3. Раздел В: Специфични условия на договора;
 - 2.4. Раздел Г: Общи условия на договора за доставка;
3. Изпълнителят приема и се задължава да извършва доставките, предмет на настоящия Договор, в съответствие с изискванията на договора.
4. В съответствие с качеството на извършваните доставки, Възложителят се задължава да заплаща на Доставчика, съгласно единичните цени по Договора, вписани в Ценовите таблици за съответната обособена позиция, към настоящия Договор, по времето и начина, посочени в Раздел Б: Цени и данни и в Раздел Г: Общи условия на договора.
5. Договорът се сключва за срок от 70 (седемдесет) месеца, считано от датата на подписването му, от която дата влиза в сила. В посоченият по-горе срок на договора са включени срокът на пълната гаранция, срокът за доставка на автомобилите, както и срокът за поръчка на автомобилите/.

6. Максималната стойност на договора, която няма да бъде надвишавана ще бъде в размер на 69 058,38 лв. без ДДС за обособена позиция 4. Максималната стойност на договора включва следното: стойността за доставката/ите на стоката/те, предмет на договора, която е в размер на 62 280,00лв. без ДДС и стойността на сервизните обслужвания за срока на договора, която е в размер на 6778,38 лв. без ДДС. Стойността за доставката/ите на стоката/те, предмет на договора се формира от доставната предложена цена на стоките предложени от участника в Таблица „Ценово предложение“ - клетка „Доставна цена лв без ДДС(А)“ - умножена по прогнозното количество за съответната обособена позиция. Стойността на сервизните обслужвания за срока на договора се формира от: 1.разходите за консумативи, оригинални резервни части и труд за срок от 5 години (предложените от участника в Таблица „Сервизно обслужване“ „Общо разходи за сервизно обслужване за 5 годишен период“ умножени по прогнозното количество автомобили за съответната обособена позиция) (празните места се попълват при подписване на договора) (5214,14 лв. без ДДС) ; 2. разходите за извънгаранционно обслужване, които са 30% от разходите за консумативи, оригинални резервни части и труд за срок от 5 години (предложените от участника в Таблица „Сервизно обслужване“ „Общо разходи за сервизно обслужване за 5 годишен период“) (1564,24 лв. без ДДС).
7. Доставчикът е представил/внесъл гаранция за изпълнение на настоящия Договор, съгласно чл.111 от ЗОП в размер на 2,5% (две цяло и пет процента) от прогнозната стойност на договора за съответната обособена позиция по т. 6 от този раздел. Гаранцията за изпълнение на договора е с валидност срока на договора.
8. Задълженията на доставчика по отношение на гаранционния срок, предмет на договора, запазват действието си до изтичане на уговорения гаранционен срок.
9. В случай, че Доставчикът в офертата си се е позовал на капацитета на трето лице, за изпълнението на поръчката Доставчикът и третото лице, чийто капацитет е използван за доказване на съответствие с критериите, свързани с икономическото и финансовото състояние **носят солидарна отговорност.**
10. В случай, че Доставчикът е обявил в офертата си ползването на подизпълнител/и, то той е длъжен да сключи договор/и за подизпълнение.
11. * Контролиращ служител по договора от страна на Възложителя.....
12. * Контролиращ служител по договора от страна на Доставчика:
.....

Настоящият Договор се сключи в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните, въз основа и в съответствие с българското право.

РАЗДЕЛ А: ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ – ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

- 1.1 Предмет на договора е *Доставка и поддръжка на нови леки и лекотоварни автомобили.*
- 1.2 Автомобилите, обект на обществената поръчка и договора са разделени на 4 /четири/ обособени позиции и са подробно описани в т.2, раздел А: Техническо задание – Предмет на договора за доставка.
- 1.3 Прогнозни количества на съответните автомобили, предмет на договора, които не са гарантирани и са само за информация, са както следва:
 - 1.3.1 Обособена позиция 1 – 2 броя.
 - 1.3.2 Обособена позиция 2 – 2 броя.
 - 1.3.3 Обособена позиция 3 – 2 броя.
 - 1.3.4 Обособена позиция 4 – 1 брой.

1.3.6. На Доставчика не са гарантирани количества и продължителност на дейностите и това следва да бъде взето под внимание при попълването на Ценовата таблица.

- 1.4 Място на доставка: склад или сервиз на Доставчика на територията на град София.
- 1.5 Поръчките от Възложителя за доставка на нови автомобили ще се осъществяват в рамките на 7 месеца след сключване на договора.
- 1.6 Поръчаните автомобили ще бъдат закупувани от Доставчика чрез финансиране посредством избрана от Възложителя трета страна - корпоративен лизингодател – по силата на договор, отделен от настоящата тръжна процедура или - по решение от страна на Възложителя – чрез директна покупка.

2. СПЕЦИФИКАЦИЯ НА СТОКИТЕ И ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ДОСТАВКАТА

- 2.1 При доставка Доставчикът предоставя на Възложителя всеки един от новите автомобили, предмет на договора, с всички регистрации, изисквани от законодателството на Република България.
- 2.2 Всеки един от новите автомобили, предмет на договора, трябва да отговаря на изискванията на действащото законодателство към момента на доставката и на техническите изисквания за съответната обособена позиция, посочени по-долу:
 - 2.2.1 Обособена Позиция 1 – Доставка и поддръжка на нови лекотоварни автомобили /категория N1/ Модификация – самосвал с двойна кабина, отговарящи на следните изисквания:
 - 2.2.2 Обособена Позиция 2 – Доставка и поддръжка на нови лекотоварни автомобили /категория N1/ модификация товарен фургон с единична кабина, отговарящи на следните изисквания:

2.2.3 Обособена Позиция 3 – Доставка и поддръжка на нови лекотоварни автомобили /категория N1/ със задвижване 4x4 отговарящи на следните изисквания:

2.2.4 Обособена Позиция 4 – Доставка и поддръжка на нов високопроходим лек автомобил със задвижване 4x4, тип "SUV", отговарящ на следните изисквания:

3. ГАРАНЦИОНЕН СРОК И СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ НА АВТОМОБИЛИТЕ

3.1. Всеки един от доставените автомобили, предмет на договора, трябва да бъде с 5 години пълна гаранция при ограничение в пробега от 150 000 км, в зависимост от това, което настъпи първо. Гаранцията започва да тече от датата на доставка на автомобила, която се удостоверява с приемо-предавателен протокол, подписан без възражения от двете страни.

3.2. Пълната гаранция, съгласно т.3.1, покрива всички части и компоненти на новия автомобил с изключение на:

- Спирачни накладки, ремъци, свещи /където има/, гуми, пера за чистачки, спирачни дискове и съединител в случаите на нормално експлоатационно износване. В случаи на производствени или монтажни дефекти те са обект на гаранционна подмяна.

- Части и консумативи, влизащи в техническото/сервизно поддръжане на новия автомобил – филтри, масла, спирачна течност, антифриз, крушки, дифтунги и други консумативи.

- Операции по регулиране на предницата и подмяна и баланс на гуми.

- Акумулатор - оригиналният акумулатор е с гаранция от 24 месеца от датата на приемо-предавателния протокол.

- Щети по автомобила, причинени при застрахователно събитие.

3.3. Критерий за извършване на сервизно /техническо/ обслужване в рамките на гаранционния срок на автомобила е пробега на автомобила в км или една година /което настъпи първо/. Това трябва да бъде съобразено от Доставчика, за да може правилно, добросъвестно и в съответствие с изискванията на производителя да определи броя на сервизните обслужвания за срока на пълната гаранция. Всяко сервизно обслужване се описва в таблица „Сервизно обслужване“. Доставчикът трябва да предвиди всички сервизни обслужвания на предложените от него автомобили за срок от 5 години и пробег от 150 000 км за този срок.

Доставчикът, следва да включи в таблица „Сервизно обслужване“ следните минимални изисквания на Възложителя: при всяко постъпване на автомобила за сервизно обслужване се подменят всички филтри на автомобила. За петгодишния срок на обслужване трябва да бъдат заложени три подмени на предни спирачни накладки, една подмяна на предни спирачни дискове, една подмяна на задни спирачни накладки и една подмяна на съединител – комплект. Възложителят си запазва правото да прецени целесъобразността и необходимостта от тези подмени и след добросъвестно дадени препоръки от страна на Доставчика за извършване на подмяна в съответствие с изискванията на Възложителя, да вземе решение.

3.4. Доставчикът трябва да извършва за срока на пълната гаранция на автомобилите срещу заплащане само дейностите описани в Сервизния план /изключение може да са само: подмяна на крушки, подмяна на чистачки и доливане на течности, ако не е предмет на гаранционен проблем/. При възникване на нужда от подмяна в следствие на нормално износване, която

не е описана в Сервизния план на компонентите в т 3.2., Доставчикът дава експертно мнение на техническо лице и предписание. Възложителят преценява целесъобразността и необходимостта от предписанието и взема решение. Всички ремонти покрити от гаранционните задължения на Доставчика се извършват от него без заплащане на части и труд от Възложителя.

3.5. Доставчикът трябва да извършва всички сервизни и гаранционни обслужвания без забава и в съответствие с утвърдените схеми за гаранционно обслужване на производителя, като е подsigурил необходимите за това консумативи и резервни части.

3.6. Всички доставени автомобили от Доставчика са с минимална гаранция срещу перфорация на купето от 6 години. Всички детайли по купето на автомобила, по които не е имало щети са част от тази гаранция. Възложителят не дължи разходи за ежегодни проверки за състоянието на купето, ако производителят или доставчикът е предвидил такива.

3.7. На всеки доставен автомобил, Възложителят, чрез свой подизпълнител, ще монтира GPS устройство.

3.8. Доставчикът трябва да окаже съдействие на фирмата, която ще монтира GPS устройствата и да осигури извършването на монтажа така, че да не нарушава критериите за Пълната гаранция.

3.9. По време на сервизното обслужване на всеки автомобил Доставчикът използва само оригинални резервни части и смазочни материали, одобрени от фирмата производител.

3.10. По време на гаранционния срок на всеки един автомобил, предмет на договора, Доставчикът се задължава да отстранява за своя сметка всички дефекти на новия автомобил без случаите на нормално износване. Условието за гаранция на подменени възли и агрегати са посочени в сервизната книжка на всеки автомобил.

3.11. Извършването по време на гаранционния срок сервизно обслужване задължително се отразява от Доставчика в сервизната книжка на съответния автомобил.

3.12. В случай на повреда, възникнала в резултат на лошо качество на извършен ремонт или на вложените резервни части, разходите за ремонта са за сметка на Доставчика.

3.13. Сменените при гаранционни ремонти части, или включените в обменната програма на производителя, стават собственост на Доставчика.

4. МАКСИМАЛЕН СРОК НА ДОСТАВКА

4.1. Доставчикът започва да доставя новите автомобили, предмет на договора, от Началната дата на договора, след направена писмена поръчка от Възложителя.

4.2. Доставчикът трябва да достави всеки един автомобил, предмет на договора съгласно изискванията на договора, в рамките на Максимален срок на доставка, което се удостоверява с приемо-предавателен протокол, подписан без възражения от двете страни.

4.3 Максималният срок на доставка за всеки автомобил, предмет на договора, след направена писмена поръчка от Възложителя е както следва: до 90 календарни дни за доставка на автомобили за съответната обособена позиция.

4.4 Срокът на доставка за всеки автомобил, предмет на договора, се изчислява от началната дата на направената писмена поръчка от Възложителя, пусната от отдел „Снабдяване“, до датата на реалното доставяне и приемане на автомобила, която се удостоверява с подписване на приемо-предавателен протокол без възражения от двете страни.

5. ИЗВЪНГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА НОВИТЕ АВТОМОБИЛИ, ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

5.1. Доставчикът извършва поддръжка на автомобилите, за срока на договора, която включва и извънгаранционно техническо обслужване.

5.2. Доставчикът извършва извънгаранционно обслужване, поддръжка и ремонт на автомобилите, предмет на договора, срещу заплащане от Възложителя, както следва:

5.2.1. За положения труд - по цени, определени съгласно цените за сервизен час на Доставчика, валидни в момента на извършване на услугата, намалени с процент отстъпка Т, вписан в таблица „Сервизно обслужване“. Изключение са цените на труда за сервизно обслужване, които са фиксирани за срока на договора, които са постоянни за срока на договора.

5.2.2. За вложени оригинални резервни части и консумативи - съгласно валидните в момента на извършване на услугата цени на дребно на резервните части и консумативите в сервизите и магазините за продажба на резервни части на дребно на Доставчика, намалени с процент отстъпка за Възложителя О, вписан в таблица „Сервизно обслужване“. Изключение са цените на всички части и консумативи описани в таблица сервизно обслужване, които са фиксирани за срока на договора.

5.3. Цените за сервизен час по т.5.2. се обявяват от Доставчика, като при промяна същият следва да уведоми Възложителя 1 (един) месец предварително.

5.4. Доставчикът извършва гаранционна и извънгаранционна поддръжка в своя(ите) специализиран(и) сервиз(и) в град София, като в този случай Доставчикът има всички задължения на притежател на отпадъци по смисъла на Закона за управление на отпадъците.

5.5. Списък на специализираните сервиз(и) на Доставчика в град София е приложен в Раздел Приложения и е неразделна част от този договор. Доставчикът ще уведоми всички свои сервизи за условията на настоящия договор и ще осигури тяхното изпълнение. Доставчикът се задължава незабавно да уведомява Възложителя за закриването на свои сервизи или откриването на нови такива.

5.6. Доставчикът ще определи свой упълномощен представител, който оперативен ще взаимодейства с Контролиращия служител в процеса на предоставяне на сервизно обслужване и поддръжка на автомобилите, предмет на договора, като заедно ще проследяват и контролират извършеното и при необходимост ще набеязват мерки.

5.7. Контролиращият служител или Представителят на контролиращия служител своевременно ще уведомяват упълномощения представител на Доставчика за повреди по автомобилите или неговите части, или за други проблеми, възникнали по време на неговата експлоатация.

5.8. Доставчикът ще определи свой упълномощен представител, който оперативен ще взаимодейства с Контролиращия служител в процеса на предоставяне на сервизно обслужване и поддръжка на автомобилите,

предмет на договора, като заедно ще проследяват и контролират извършеното и при необходимост ще набелязват мерки.

5.9. Доставчикът се задължава да не отлага приемането на поръчката за ремонт или обслужване в свой сервиз на автомобилите, предмет на договора, и започването на ремонта или обслужването или отсрочи приемането на автомобилите и/или започването на ремонта или обслужването, и/или извършването на периодичен технически преглед за по-късна дата с повече от 24 астрономически часа от датата и часа, на която автомобилите са закарани в сервиза на Доставчика, освен в случаите по т.5.10.

5.11. В случай, че автомобилите, предмет на договора, бъдат закарани в сервиз на Доставчика в почивен и/или празничен ден, Доставчикът може да отложи приемането им в своя сервиз и започването на ремонта им или да отсрочи приемането им и/или започването на ремонта им, и/или извършването на периодичен технически преглед за първия работен ден, следващ съответно почивния и/или празничния ден.

5.12. При извършване на извънгаранционен ремонт, упълномощеният представител на Доставчика съгласува с Контролиращия служител обема (вкл. брой сервизни часове и необходими резервни части), приблизителната стойност и срока за ремонт след дефектиране на автомобила, но преди започване на същинския ремонт. Обемът, приблизителната стойност и срокът на ремонта се съгласуват по цените за сервизен час и цените на резервни части и консумативи, валидни към датата на съгласуване в сервизите и/или магазините на дребно на Доставчика, намалени с процента отстъпка от цени на резервни части и консумативи, вписан в таблица „Сервизно обслужване“;

5.13. Доставчикът се задължава качествено и в договорените срокове да отстранява повредите и да осигурява извършването на технически прегледи и поддръжка на автомобилите, предмет на договора, съгласно условията на настоящия договор.

5.14. При възникване на щета с гаранционен автомобил Възложителят завежда щетата при своя застраховател и с изготвените документи предава увреденият автомобил за ремонт и отстраняване на щетите на Доставчика. Ако автомобила не е в движение Доставчика трябва да осигури приемането на автомобила за ремонт до 24 часа от подаването му и да приключи ремонта на автомобила до 50 календарни дни след приемането му. Ако автомобила е в движение Доставчика трябва да осигури приемането на автомобила за ремонт до 30 календарни дни след подаване на документите за отстраняване на щетите и да приключи ремонта на автомобила до 30 календарни дни след приемането му

6. Таблица „Емисии – за попълване от Участника“

ДЕКЛАРАЦИЯ
относно техническите/сервизни обслужвания

Долнополписаният :

з
<
] -
<
+

Относно: Процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет с номер **ТТ001832** и предмет **„Доставка и поддръжка на нови леки и лекотоварни автомобили“**, за частта за обособена позиция 4 – Доставка и поддръжка на нов високопроходим лек автомобили със задвижване 4x4.

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Периодичността и броя на техническите/сервизни обслужвания на предложения от участника „ТМ-Ауто“ ЕООД автомобил за обособена позиция 4 е в съответствие с предписанията на производителя.

Броят на всички технически/сервизни обслужвания на предложения автомобил по обособена позиция 4 за период от пет години и пробег от 150 000 км е **10 (десет)** броя. Техническите/сервизни обслужвания на предложения автомобил са както следва:

1. 15000 км или 1 (една) година от приемо-предаване на автомобила, което от събитията настъпи първо;
2. 30000 км или 2 (две) години от приемо-предаване на автомобила, което от събитията настъпи първо;
3. 45000 км или 3 (три) години от приемо-предаване на автомобила, което от събитията настъпи първо;
4. 60000 км или 4 (четири) години от приемо-предаване на автомобила, което от събитията настъпи първо;
5. 75000 км или 5 (пет) години от приемо-предаване на автомобила, което от събитията настъпи първо;
6. 90000 км или 6 (шест) години от приемо-предаване на автомобила, което от събитията настъпи първо;
7. 105000 км или 7 (седем) години от приемо-предаване на автомобила, което от събитията настъпи първо;
8. 120000 км или 8 (осем) години от приемо-предаване на автомобила, което от събитията настъпи първо;
9. 135000 км или 9 (девет) години от приемо-предаване на автомобила, което от събитията настъпи първо;
10. 150000 км или 10 (десет) години от приемо-предаване на автомобила, което от събитията настъпи първо.

Дата: 20.03.2019 г.

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 4 – ДОСТАВКА И ПОДДРЪЖКА НА НОВ ВИСОКОПРОХОДИМ ЛЕК АВТОМОБИЛИ СЪС ЗАДВИЖВАНЕ 4X4

НОВИЯТ TOYOTA RAV4 HYBRID LUXURY, 4+1 места, 5 врати, 2.5 DYNAMIC FORCE AWD 222 к.с. E-CVT



*Приложената снимка е с илюстративна цел и е възможно да не отговаря на оферираната модификация.

№	Технически изисквания	Предложение на участника
1	Хибридна система на задвижване, състояща се от бензинов двигател с минимален работен обем от 2400 см ³ и електродвигател/и. Максимална мощност – минимум 160kW.	Хибридна система на задвижване, състояща се от бензинов двигател с минимален работен обем от 2487 см ³ и електродвигатели. Максимална мощност – 163 kW.
2	Волан – ляво разположен. Регулируем във височина и дълбочина волан.	Волан – ляво разположен. Регулируем във височина и дълбочина волан.
3	Брой места – минимум 1+4. Брой врати – минимум 5.	Брой места – 1+4. Брой врати – 5.
4	Пътен просвет – минимум 190 мм	Пътен просвет – 190 мм
5	Дължина – минимум 4600 мм, междуосие – минимум 2650 мм	Дължина – 4600 мм, междуосие – 2690 мм
6	Комбиниран разход на гориво – максимум 5,0 л/100км	Комбиниран разход на гориво – 4,6 л/100 км
7	Антиблокираща система на спирачките /ABS/ и електронно разпределение на спирачното усилие.	Антиблокираща система на спирачките /ABS/ и електронно разпределение на спирачното усилие.
8	Система за следене на налягането в гумите	Система за следене на налягането в гумите

9	Система за предотвратяване на сблъсък.	Система за предотвратяване на сблъсък.
10	Електронна стабилизираща програма /ESP/ или аналог. Система за тракшън контрол.	VSC – Електронна система за управление на динамичната устойчивост на автомобила (Vehicle Stability Control). Система за тракшън контрол.
11	Асистент за подпомагане потегляне по наклон.	Асистент за подпомагане потегляне по наклон.
12	Въздушни възглавници - предни и странични	Въздушни възглавници - 2 фронтални, въздушни възглавници за предните места с възможност за деактивиране на пътническата възглавница, 2 странични, двукамерни, въздушни възглавници за предните места, с различно налягане в камерата за гръдния кош и бедрата, 2 странични, въздушни възглавници тип "Завеси" на предните и задните места, 1 въздушна възглавница за коленете на водача.
13	Предни и задни електроуправляеми стъкла. Стъклото на вратата на водача с импулсно управление. Затъмнени задни стъкла.	Предни и задни електроуправляеми стъкла. Стъклото на вратата на водача с импулсно управление. Затъмнени задни стъкла.
14	Адаптивен круизконтрол.	Адаптивен круизконтрол.
15	Двухзонова електронна климатична система с въздуховоди за предни и задни места	Двухзонова електронна климатична система с въздуховоди за предни и задни места
16	Мултимедия с цветен, сензорен дисплей. Навигация с карти.	Мултимедия с цветен, сензорен дисплей. Навигация с карти.
17	Сервоусилвател на волана.	Сервоусилвател на волана.
18	Седалка на водача с електрорегулиране. Отопление на предните седалки.	Седалка на водача с електрорегулиране. Отопление на предните седалки.
19	Електроуправляеми и отопляеми странични огледала с индикатор на „мъртва точка“	Електроуправляеми и отопляеми странични огледала с индикатор на „мъртва точка“
20	Резервна гума.	Временна, резервна гума T165/80/17, с крик и ключ
21	Дистанционно централно заключване на всички врати.	Дистанционно централно заключване на всички врати.
22	Автоматични дневни LED светлини. Фарове с автоматично регулиране по височина. Фарове за мъгла.	Автоматични дневни LED светлини. Фарове с автоматично регулиране по височина. Фарове за мъгла.
23	Преден и заден парктроник. Камера за подпомагане на паркирането. Електохроматично огледало за обратно виждане.	Преден и заден парктроник. Камера за подпомагане на паркирането. Електохроматично огледало за обратно виждане.

24	Фабрична аудио система с вход за външен аудиоизточник /AUX, USB ../ с възможност за управление от волана. Bluetooth свързаност.	Фабрична аудио система с вход за външен аудиоизточник /AUX, USB ../ с възможност за управление от волана. Bluetooth свързаност.
25	Интериорен салон, облицован с кожа. Оригинални стелки.	Интериорен салон, облицован с кожа. Оригинални стелки.
26	КАТ комплект /аптечка, светлоотразителен триъгълник, жилетка и прахов пожарогасител 1кг /	КАТ комплект /аптечка, светлоотразителен триъгълник, жилетка и прахов пожарогасител 1кг /
27	Цвят сив металик	Цвят сив металик
28	Упътване за експлоатация на български език.	Упътване за експлоатация на български език.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ:

5 (пет) години или 160 000 км пробег, което от събитията настъпи първо.

Дата: 20.03.2019 г.



TOYOTA

ALWAYS A
BETTER WAY



Моделът на изображението е Hybrid Style.

**100%
SUV
100%
ХИБРИД
БЕЗ КОМПРОМИСИ**



**ЕДНО Е ДИЗАЙН,
А СЪВСЕМ ДРУГО –
СТИЛЪТ**

**ИЗРАЗИТЕЛЕН ДИЗАЙН, ПОДЧЕРТАВАЩ
ХАРАКТЕР НА ИСТИНСКИ SUV.**

RAV4 е SUV, проектиран за удоволствие от шофирането, и създаден специално за тези, които са избрали да изпъкват на фона на тълпата. Комбиниращ ръбатата визия на напълно способен SUV с остри и динамични линии на дизайна, RAV4 демонстрира елегантен силует, вписващ се идеално в градския пейзаж. Със своето изразително присъствие на пътя RAV4 привлича погледите от елегантните си LED-фарове, през силуета, излъчващ самоувереност, до уникалните LED-стопове, комбинирани в индивидуализирана и изтънчена визия. Ъгловатият профил на RAV4 показва, че той е истински SUV, който се чувства на мястото си и в града.





Моделът на изображението е Hybrid Style.



Model shown is Hybrid Style.



HYBRID

ЕДНО Е ХИБРИД, А СЪВСЕМ ДРУГО – ТОУОТА HYBRID

**ХИБРИДНИЯТ SUV, ПРОЕКТИРАН
ЗА ВСЕКИ ПЪТ И ВСЕКИ ГРАД.**

Мощната задвижваща система Hybrid Dynamic Force на RAV4 с невероятния 2,5-литров двигател осигурява превъзходна динамика без компромиси. Тази система ви дава увереност във всяка ситуация на пътя – от шофирането по високоскоростни магистрала до придвижването в градските задръствания с ограничения в нивата на вредни емисии и предизвикателни пътни условия. Благодарение на самозарядната хибридна технология ще се радвате на огромен пробег, съчетан с предимствата на електрическото задвижване като тихото пътуване и по-нисък разход на гориво – без каквито и да било неудобства.

С RAV4 вие можете да покорите града, да подчините пътища извън него и да оставите всички компромиси зад гърба си.

7



ЕДНО Е КОНТРОЛ, А СЪВСЕМ ДРУГО – УВЕРЕНОСТТА

**RAV4 Е ПРОЕКТИРАН ДА СЕ УПРАВЛЯВА
КАТО НИКОИ ДРУГ SUV.**

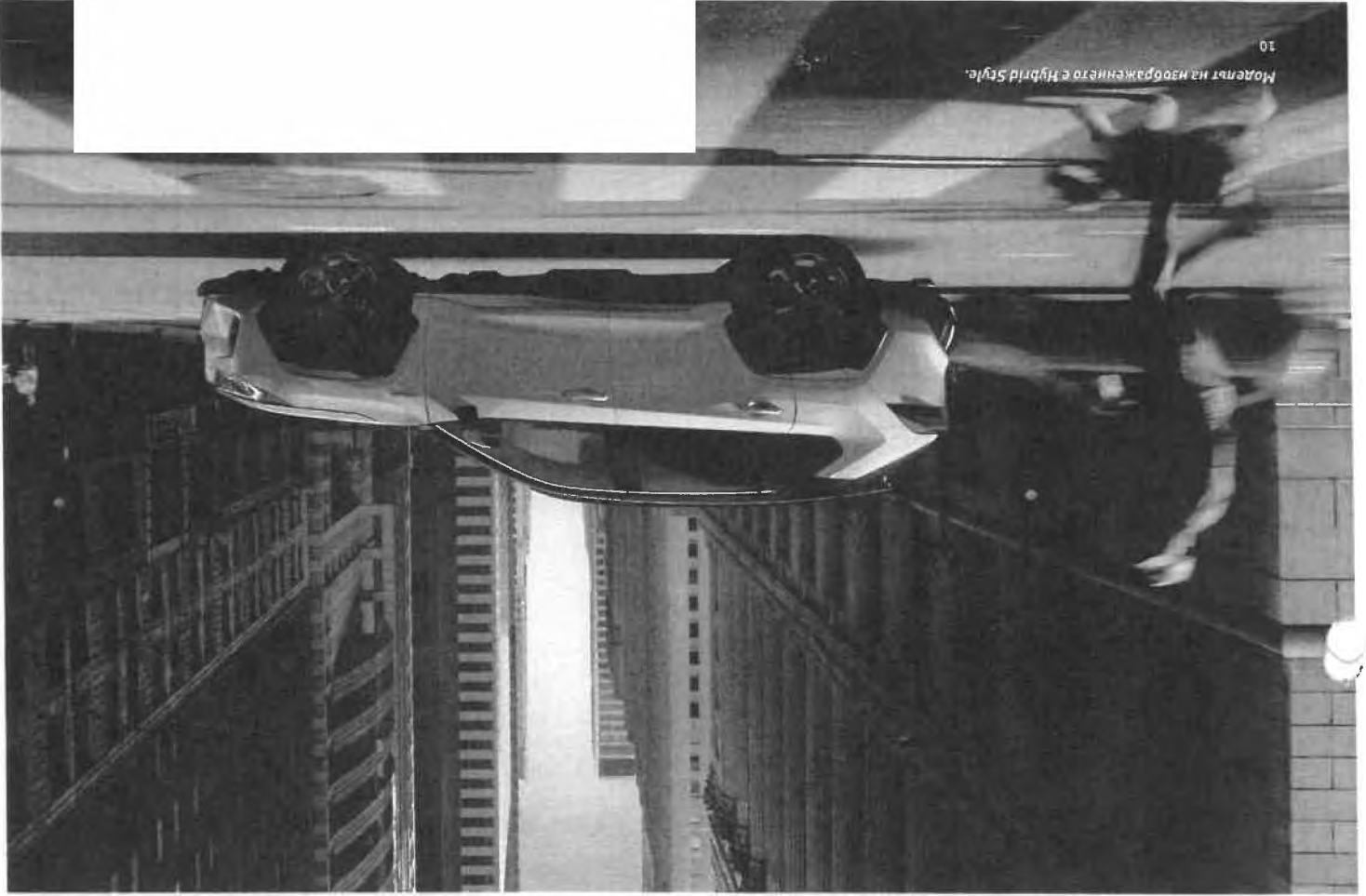
RAV4 комбинира безкомпромисен баланс от пространство, комфортна возия, мощност и способности за придвижване по всякакви пътища. Иновативната платформа TNGA осигурява на инженерите на Toyota възможността да намалят теглото, да свалят центъра на тежестта, както и да направят каросерията по-устойчива на усукване и с по-добра видимост за водача. Съвкупността от всички тези промени прави RAV4 по-лесен за управление и много забавен за шофиране. Освен това платформата е дала на дизайнерите способността да създадат стилиен модел с повече място за пътниците и техния багаж.

Резултатът от всичко това е SUV с много таланти, който ще ви отведе навсякъде сигурно и стилно – и който ще обичате да шофирате.

8

C

C



10
Моделът на изобразяването е Hybrid Style.



9
Моделът на изобразяването е Hybrid Style.

ЗАД ВОЛАНА

0

0

HYBRID**2.5 л Hybrid Dynamic Force e-CVT**

Мощност 176 к.с. по DIN
 Разход на гориво* 5,5-5,7 л/100 км
 Емисионен CO2* 126-130 г/км
 Ускоряване 0-100 км/ч за 8,1 сек
 Налично за всички нива

PETROL**2.0 л Petrol Direct-injection 6 М/Т**

Мощност 173 к.с. по DIN
 Разход на гориво* 7,3-7,7 л/100 км
 Емисионен CO2* 158-175 г/км
 Ускоряване 0-100 км/ч за 9,8 сек

ЕДНО Е ПОТЕНЦИАЛЪТ, А СЪВСЕМ ДРУГО – МОЩТА

**БЕЗКОМПРОМИСНА СИНЕРГИЯ ОТ ДИНАМИКА,
ИКОНОМИЯ НА ГОРИВО И НИСКИ ВРЕДНИ ЕМИСИИ.**

RAV4 затвърждава позицията си като лидер на SUV пазара с иновативното задвижване Hybrid Dynamic Force с 2,5-литров бензинов двигател. Наличен с интелигентната 4x4-система AWD-i, RAV4 се представя впечатляващо добре както на пътя, така и извън него. А със способността му да се адаптира автоматично към променящите се пътни условия, вие ще разполагате винаги с необходимото сцепление – без значение дали в сняг, кал, по стръмни склонове или просто при завой с висока скорост..

RAV4 ви ви предоставя разнообразни възможности. може да изберете между невероятната система Hybrid Dynamic Force с 2,5-литров двигател или способния 2-литров бензинов агрегат с директно впръскване, както и избор между предно или двойно задвижване. Но която и опция да изберете, можете да бъдете сигурни, че никой друг SUV няма да ви предложи същия баланс от мощност, нисък разход и удоволствие от шофирането като RAV4.

**Превключател за режимите
на шофиране**

Изберете Eco за икономия на гориво, Sport за повече трълка зад волана или Normal за всекидневно шофиране. А когато се изправите пред предизвикателство, просто натиснете бутона Trail и благодарение на системата AWD-i ще продължите да се движите дори когато само две от колелата имат сцепление.

M/T = Механична трансмисия

e-CVT = електронно управляема безстепенна трансмисия

* комбиниран цикъл



Моделът на избранието е Hybrid Style.

ЕДНО Е СИГУРНОСТТА, А СЪВСЕМ ДРУГО – СПОКОЙСТВИЕТО

**ИНТЕЛИГЕНТНОСТ, КОЯТО ПОДОБРЯВА СИГУРНОСТТА
ЗА ВСИЧКИ – ВЪВ И ИЗВЪН АВТОМОБИЛА.**

RAV4 разполага с богат набор от високотехнологични системи за сигурност, които да ви помогнат да се шофиратете по-уверено. Toyota Safety Sense сега е допълнена с още повече интелигентни функции, което означава, че автомобилът може да направи дори повече, за да ви помогне. Системата включва асистирани системи като Система за предотвратяване на сблъсък с разпознаване на пешеходци през нощта, адаптивен Cruise Control за всяка скорост и асистент за следене траекторията на лентата за движение (LTA). Така ще бъдете сигурни, че винаги ще държите положението под контрол.

Да не забравяме най-важното: пакетът Toyota Safety Sense е стандартен за всички версии на RAV4. Защото безопасността е от съществено значение – а не просто екстра.



Система за предотвратяване на сблъсък с разпознаване на велосипедисти



Система за предотвратяване на сблъсък с разпознаване на пешеходци през нощта



Адаптивен Cruise Control за всякаква скорост



Интелигентен адаптивен Cruise Control



Асистент за следене траекторията на лентата за движение

13



Моделът на изображението е Hybrid Style.

ЕДНО ДА БЪДЕШ РАЗЛИЧЕН, А СЪВСЕМ ДРУГО – ИЗИСКАН

**ПРЕВЪЗХОДЕН КОКПИТ, ИЗЛЪЧВАЩ
ЗАБЕЛЕЖИТЕЛНО УСЕЩАНЕ ЗА КАЧЕСТВО.**

Интериорът на RAV4 е изграден около широката централна конзола и съвременното инструментално табло. Простотата на управление се слива с високите технологии с изтънчен стил, както ъгловатият екстериорен дизайн подхожда на внимателната подредба на интериора.

Иновативните функции са в синхрон с изчистените линии и изисканата атмосфера в купето, фокусирана около 8-инчовия тъчскрийн на мултимедийната система и комбинирана с хитри решения като интелигентните ниши за съхранение на вещи. RAV4 е проектиран, за да създава усещане за високо качество на всички сетива – и да прави всяко пътуване по-приятно.

15

ЕДНО Е ДОСТАТЪЧНО, А СЪВСЕМ ДРУГО – СЪЩЕСТВЕНО

**КУПЕ, КОЕТО ПРЕДЛАГА РАЗТОЧИТЕЛЕН
ПРОСТОР ЗА ВОДАЧА И ПЪТНИЦИТЕ.**

RAV4 комбинира прекрасна видимост с висока позиция на седене и прекрасен комфорт в купето. С лесно достъпни ниши за съхранение просторният интериор предлага релаксираща атмосфера и практичност. Широката задна седалка осигурява много място за раменете, а пред нея има и щедро пространство за краката. Дългият широк под на багажника предлага равна повърхност без ръбове, като прави товаренето и разтоварването изключително лесни. И тъй като задните седалки се сгъват, можете да разполагате дори с още повече място.

Електрически управляемият панорамен покрив пропуска изключително много светлина в купето, като прави интериора невероятно приятен.

16

U

U



Моделът на изображението е Hybrid Style.

17

ЕДНО Е РАЗУМНОТО, А СЪВСЕМ ДРУГО – СВЪРЗАНОТО

ТЕХНОЛОГИЯ, СЪЗДАДЕНА
СПРЯМО ВАШИТЕ НУЖДИ.

От това как поддържа контакт един с друг до споделянето на нещата, които обичаме – свързаността е част от нашето всекидневие. И тъй като всички технологии на RAV4 биват прилагани с умисъл, пакетът от шест услуги за свързаност се интегрира перфектно във вашия автомобил, като гарантира, че вашите пътувания ще станат по-лесни и по-приятни. С включването на иновативни функции като „дигитално огледало за обратно виждане“, безжично зарядно устройство за смартфон и проектирана специално за модела аудиосистема JBL (с 9 високоговорителя за концертно качество на възпроизвеждане) всяко изживяване на пътя се превръща в удоволствие. Дори когато маневрирате в тесни пространства, системата за панорамен изглед на 360 градуса гарантира, че нищо няма да остане извън ползрението ви. А с приложението MyT вие ще бъдете свързани с вашия автомобил по-добре от когато и да било.

MyT е набор от услуги за свързаност за вашия автомобил, създадени да направят живота ви по-лесен. Чрез приложението MyT вие ще можете да се свързвате и да поддържате контакт с вашия RAV4, като отваряте свят на възможности, които ви спестяват време, пари и притеснения. Така че без значение дали искате да направите обстоен анализ на вашето шофиране или просто да локализирате местоположението на колата, MyT е на ваше разположение. За още функции на апликацията MyT, моля, вижте по-долу.



Намери автомобила

С помощта на Google Maps функцията „Намери автомобила“ ви разкрива къде точно е вашият автомобил – така че винаги да знаете къде сте паркирали.



Автомобил до врата

Тази услуга прехвърля данни от навигационната система към смартфона ви, за маршрути, които ще завършите пеша.



Сподели с автомобила

Планирайте комфортно пътуването си от вашия дом – или от където и да се намирате. С MyT вие можете да изпращате вашите дестинации директно до навигационната система на автомобила си.



Напомняне за сервизен интервал

Със вършенствени напомняния за сервизиране, базирани на актуалния пробег на автомобила ви, никога няма да пропуснете обслужване.



Данни за шофирането

Записвайте и преглеждайте данни за вашето шофиране, включващи скорост, ускорение и пробег.

0

0



Новото „дигитално огледало за обратно виждане“ ви дава по-добра видимост на околната среда. Само с натискане на бутон електрохроматичното автоматично затъмняващо се огледало се превръща в дигитално огледало с висока резолюция. И тъй като то използва камера, разположена високо върху задното стъкло на RAV4, получавате прекрасна видимост дори когато имате натоварени големи предмети в багажника, пречещи на обзора.

19

ЕДНО Е ФУНКЦИОНАЛНОСТ, А СЪВСЕМ ДРУГО – **КОМФОРТ**

НИВО COMFORT

Вашият вход към света на RAV4, с богато стандартно оборудване. Наслаждавайте се на достъп до най-необходимото в пакет, с който няма да правите компромиси.



Моделът на изображението

20

**Основни характеристики**

- Достъпно във всички цветове без комбинации от два цвята
- 17-инчичови сребристи алуминиеви джанти (с 5 лъча)
- Антена тип „акула“
- Автоматично превключване между дълги и къси светлини
- Адаптивна система за поддържане на постоянна скорост
- Система за предотвратяване на сблъсък с разпознаване на пешеходци
- Система за следене на пътна лента
- Черна текстилна тапицерия
- 7-инчов дисплей на мултимедийната система
- Мултимедийна система Toyota Touch® 2
- 4.2" мултиинформационен дисплей

За разлики между нива на оборудване за хибрид и конвенционално задвижване, моля, вижте страници 42-51.

**Основни характеристики
(в допълнение към Comfort)**

- Тъмносива радиаторна решетка
- Затъмнени задни стъкла
- Сензор за дъжд
- Предни паркинг-сензори
- Задни паркинг-сензори
- 8-инчов дисплей на мултимедийната система
- Динамични линии на камерата за движение назад
- 7" мултиинформационен дисплей

За разлики между нива на оборудване за хибрид и конвенционално задвижване, моля, вижте страници 42-51.



0

0

НИВО EXECUTIVE

ЕДНО Е ПОЛЕЗНОТО,
А СЪВСЕМ ДРУГО -
СЪЩЕСТВЕНОТО

НИВО EXECUTIVE

Това ниво предлага прекрасен баланс между форма, функция и екстри. То е израз на модерния SUV, който разполага с всичко най-важно в комбинация със стила, който те отличава от тълпата.



23

ЕДНО Е ДА БИЕШ НА ОЧИ...
А СЪВСЕМ ДРУГО -
ДА ХВАЩАШ ОКОТО

НИВО STYLE

Ниво Style ще гарантира впечатляваща поява на шофьорите, които обичат да се отличават от масата. Комбинация от впечатляващи детайли допринася за свежата визия на RAV4, вписваща се в градския пейзаж.



Моделът на изображението е Hybrid Style.

24



HYBRID STYLE

**Основни характеристики
(в допълнение към Executive)**

- Наличен само в двуцветен екстериор
- 18-инчови черни алуминиеви джанти (с 5 лъча)
- Система за безключово влизане и стартиране на автомобила
- Черен синтетичен кожен салон със сини шевове
- Сини шевове в горната част на таблото
- Сини шевове на предните седалки
- Сини шевове по предните врати
- Черни огледала
- Предни спортни седалки
- Безжично зареждане „Wireless charger“

25

**Основни характеристики PREMIUM
(в допълнение към Executive)**

- 18-инчови сребристи алуминиеви джанти (с 5 лъча)
- Проекторни LED фарове
- Светлосива, черна или кафява кожа
- Навигационна система с карти за Европа
- Гласов контрол
- Функция запаметяване за шофьорската седалка
- Безжично зареждане „Wireless charger“
- Panoramic View Monitor 360o
- Отопляем волан

**LUXURY PREMIUM
(в допълнение към Luxury)**

- Панорамен покрив
- 9 високоговорителя
- Премиум аудиосистема JBL
- Отваряне на багажника с без ръце (с крак)
- Отопляем волан
- Дигитално огледало
- Отопляема задна седалка
- Вентилирани предни седалки

За разлики между нива на оборудване за хибрид и конвенционално задвижване, моля, вижте страници 42-51.



26

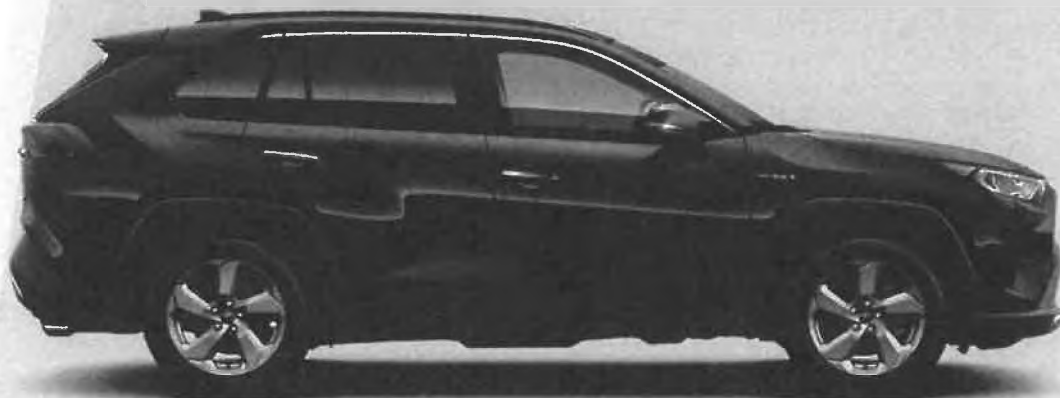
0

1

ЕДНО Е ДА БЪДЕШ ЕЛЕГАНТЕН,
А СЪВСЕМ ДРУГО -
ИЗКЛЮЧИТЕЛЕН

НИВО LUXURY/LUXURY PREMIUM

За търсещите само най-доброто е създадено върховото ниво на оборудване LUXURY/LUXURY PREMIUM, което изразява в най-силна форма рафинирания характер на RAV4.



27

ПОДБРАНИ ЗА ВАС
RAV4

АКСЕСОАРИ ЗА ВАШИЯ ХИБРИД.

Аксессуары ви позволяют да допълните RAV4 според
вашия стил на живот – като правят автомобиля още
по-стойнастен.

Гарантирайте, че вашият RAV4
винаги изглежда като нов с
издръжливите и практични
гумени стелки (1).

Защитете боята на вашите прагове от
надраскване и петна, като добавите
естетичен завършек за алуминиеви
лайстни (2).

Премиум обвивката за
интелигентния ключ е изтънчен
завършек за визията на вашия
хибрид.



Алуми
стелки





ЗАЩИТЕТЕ ВАШИЯ RAV4.

Предните и задни калобрани (4) гарантират, че хвърчащи пръски кал и камъчета няма да развалят външния вид на вашата Toyota.

Стелките (5) ви дават лесен достъп до аксесоарите на покрива, като подсилват „суровата“ визия на вашия автомобил.

Протекторът за задната броня (6) предпазва боята в зоната на багажника посредством детайл, който прави RAV4 да изглежда още по-стилен.

Благодарение на специално оразмерена стелка за багажника (7) със същия хексагонален дизайн като при кофите вашият товар ще бъде точно там, където сте го оставили.

ОТЛИЧЕТЕ СЕ СЪС СТИЛ

Направете долна част на багажника си по-стилна с премиум хромирана лайстна (1).

Хромираните прагове (2), които пасват идеално на страничните части на вашия автомобил създават усещане за елегантен и мускулест профил.





АКСЕСОАРИ ЗА ТРАНСПОРТИРАНЕ.

Демонтируемият теглич (3) има издръжливо антикорозионно покритие и е създаден, за да можете лесно да поставяте и сваляте ябълката, когато не ви е необходима.

Функционалните алуминиеви рейки на покрива (4) добавят възможност за превоз на повече товари и разполагат с механизъм за бърз монтаж на Toyota, което означава, че ще можете да ги комбинирате с допълнителни аксесоари за багаж.

В кутията за ски Thule Motion 800 (5) можете да побере два сноуборда или до четири чифта ски в зависимост от размера. А през лятото (или ако не си падате по скиите) ще разполагате с допълнително пространство за товари.

Представените аксесоари са само малка секция от богатата гама. За допълнителна сигурност добавете системата за помощ при паркиране на Toyota и/или детско столче; доверете се на указанията от навигационната система на Toyota. На не забравяйте и практичността и комфорта за всекидневните, например с кутия за съхранение или пепелник.

Посетете уебсайта на Toyota, за да видите пълния набор от аксесоари.



040 Бяло



070 Бяла перла*



1D6 Сребристо сиво*



163 Графитено сиво*



218 Черно*



3T3 Точно червено*



6X3 Каки зелено



8W9 Цяново синьо*

ЕДНО Е ДА БЪДЕШ ВИДИМ, А СЪВСЕМ ДРУГО – ЗАБЕЛЕЛЯЗАН

RAV4 предлага богата гама от екстериорни цветове – от сепло бяло до харизматичното среднощно синьо. А при ниво Style вие можете да създадете контраст с черен покрив и някой от четирите цвята на каросерията за невероятен ефект.

* Металик.

* Перла.



2Q1 Бяла перла* с черен* покрив



2QY Сребристо сиво* с черен* покрив



2QZ Графитно сиво* с черен* покрив



2RA Среднощно синьо* с черен* покрив

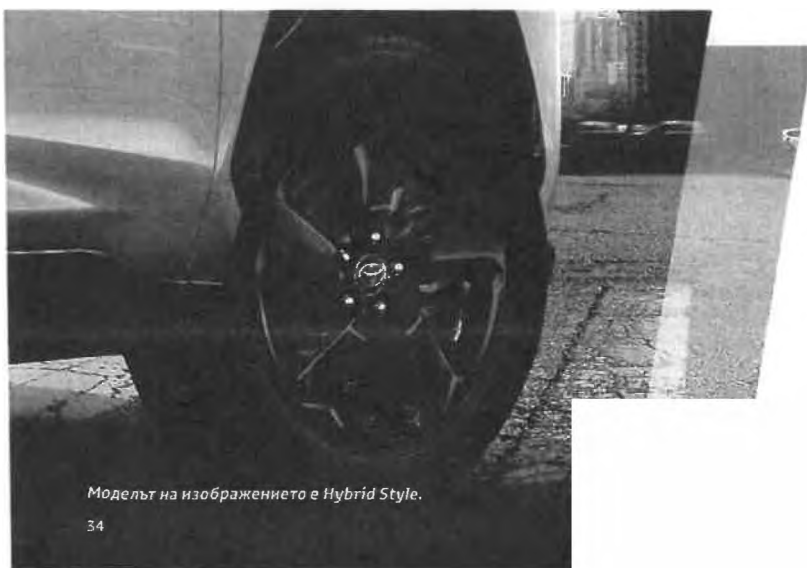
33

ЕДНО Е СТИЛНО, А СЪВСЕМ ДРУГО – СПИРАЩО ДЪХА

Изберете вашите спиращи дъха алуминиеви джанти в размер от 17 до 19 инча, създадени да правят вашия RAV4 още по-стилен.



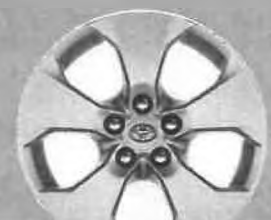
17" стоманени джанти със сребристи тасове (6 лъча) (опция за Comfort)



Моделът на изображението е Hybrid Style.

34

ОПЦИОНАЛНИ ДЖАНТИ





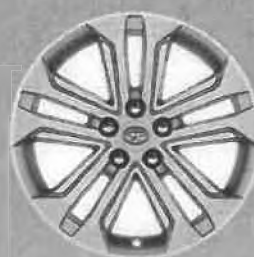
17" сребристи алуминиеви джанти (5 лъча)
Стандартно за Comfort, Executive



18" сребристи алуминиеви джанти (5 лъча)
Стандартно за Luxury, Luxury Premium



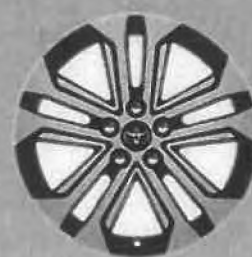
18" черни алуминиеви джанти (5 лъча)
Стандартно за Style



18" сребристи алуминиеви джанти (5 двойни лъча)
Опция за всички нива



18" черни алуминиеви джанти (5 двойни лъча)
Опция за всички нива



18" фрезовани алуминиеви джанти (5 двойни лъча)
Опция за всички нива



19" сребристи алуминиеви джанти (15 лъча)
Опция за всички нива (без хибрид)

35

ЕДНО Е КАЧЕСТВО, А СЪВСЕМ ДРУГО - ПЕРФЕКТНОСТ

Богатата гама от опции включва текстилна тапицерия, както и тапицерия от синтетична или естествена кожа в три цвята. Която и да изберете, без съмнение ще се наслаждавате на комфорт и стил.



Черен текстил
Стандартно за Comfort



Черен текстил
Стандартно за Executive

ОПЦИОНАЛНИ
ТАПИЦЕРИИ

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Model shown is Hybrid Style.

ДВИГАТЕЛ	2,5 л Hybrid Dynamic Force e-CVT	2,0 л бензинов с директно впрыскване 6 M/T	2,0 л бензинов с директно впрыскване Direct Shift-CVT
Код на двигателя	A25A-FXS	M20A-FKS	M20A-FKS
Тип	4-цил., редови	4-цил., редови	4-цил., редови
Система на клапаните (газоразпр. механизъм)	16-кл. DOHC, VVT-IE (всмукателни), VVT-I (изпускателни)	16-кл. DOHC, VVT-IE (всмукателни), VVT-I (изпускателни)	16-кл. DOHC, VVT-IE (всмукателни), VVT-I (изпускателни)
Горивна система	инжекция	инжекция	инжекция
Работен обем (куб.см)	2487	1987	1987
Диаметър x ход на буталото (мм x мм)	87,50 x 103,48	80,50 x 97,62	80,50 x 97,62
Степен на съгъвяване	14,0:1	13,0:1	13,0:1
Макс. мощност (к.с. по DIN)	176	173	173
Макс. мощност (кВт при об/мин)	131/5700 / 131/XX*	129/6600	129/6600
Макс. въртящ момент (Нм при об/мин)	221/3600-5200	XX/XX / 208/XX*	XX/XX
Системна мощност (к.с. по DIN)	218 / 222*		
Системна мощност (кВт)	160 / 163*		

Електродвигател отпред		Хибридна батерия	
Вид	синхронен с постоянни магнити	Вид	Никел-метал хидридна
Макс. мощност (кВт)	48,0	Капацитет (Ач)	6,5
Макс. въртящ момент (Нм)	121,0		

ДИНАМИКА	2,5 л Hybrid Dynamic Force e-CVT	2,0 л бензинов с директно впрыскване 6 M/T	2,0 л бензинов с директно впрыскване Direct Shift-CVT
Макс. скорост (км/ч)	180	190	190
0-100 км/ч (сек)	8,1/8,4*	9,8/9,9*	10,7/11*

ТЕГЛО И ПРИКАЧЕН ТОВАР	2,5 л Hybrid Dynamic Force e-CVT	2,0 л бензинов с директно впрыскване 6 M/T	2,0 л бензинов с директно впрыскване Direct Shift-CVT
Максимално допустимо общо тегло (кг)	2935	4050/4105*	3565/3655*
Тегло празен автомобил (кг)	1590-1680 [§]	1450-1615	1480-1670
Макс. допустимо тегло на ремарке със спирачки (кг)	800	2000	1500
Макс. допустимо тегло на ремарке без спирачки (кг)	750	750	750

39

СПЕЦИФИКАЦИИ

ОКАЧВАНЕ

Предно	Макферсон
Задно	С двойни носачи

ИНТЕРИОРНИ РАЗМЕРИ И ОБЕМ НА БАГАЖНИКА

5 врати

Ширина на интериора (мм)	1515
Височина на интериора (мм)	1210/1230
Дължина на багажника при вдигнати седалки (мм)	1015
Обща дължина на багажника (мм)	1499
Обща височина на багажника (мм)	931
Товарен обем (м ³)	0,733
Вместимост на багажника по VDA с вдигнати седалки, до кората (n)	580

УПРАВЛЕНИЕ

5 врати

Диаметър на завой (м)	11
-----------------------	----

ОФРОУД ПОКАЗАТЕЛИ

5 врати

Клиренс (мм)	190/195
Ъгъл на потегляне (°)	20

СПИРАЧКИ

Предни	дискови вентилирани, 2-бут.
Задни	дискови вентилирани, 1-бут.

ЕКСТЕРИОРНИ РАЗМЕРИ

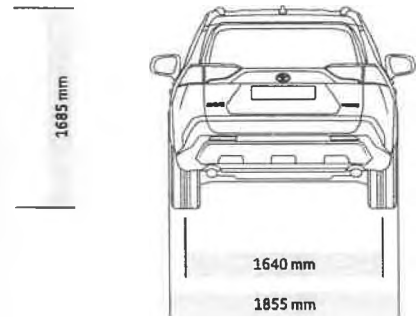
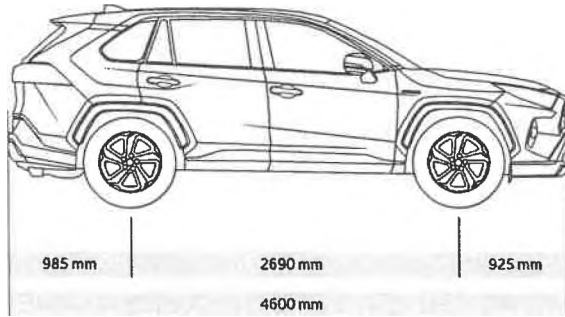
5 врати

Външна дължина (мм)	4600
Външна ширина (мм)	1855
Външна височина (мм)	1685
Предна колея (мм)	1610
Задна колея (мм)	1640
Преден надвес (мм)	925
Заден надвес (мм)	985
Междуосие (мм)	2690

ДЖАНТИ

	Comfort Hybrid	Executive Hybrid	Style Hybrid	Luxury/ Premium Hybrid	Comfort	Executive	Luxury
17" сребристи алуминиеви джанти (5 лъча)	●	●	—	—	●	●	—
18" сребристи алуминиеви джанти (5 лъча)	—	—	—	●	—	—	●
18" черни алуминиеви джанти (5 лъча)	—	—	●	—	—	—	—
Временна резервна гума	●	●	●	●/—	●	●	●/—
Ремонт комплект за гуми	—	—	—	●/—	—	—	●/—

● = налично за нивото — = не се предлага



ЕКОЛОГИЧНИТЕ ПРЕДИЗВИКАТЕЛСТВА TOYOTA 2050 – НИСЪК РАЗХОД, НИСКИ ВРЕДНИ ЕМИСИИ.

TOYOTA ENVIRONMENTAL CHALLENGE 2050



Ние от Toyota се стремим да постигнем нещо повече от нулево въздействие върху околната среда – ние искаме да оставим света по-добър, отколкото го открихме. За да постигнем това, си поставихме шест предизвикателства, с които да се справим до 2050. Всеки е зает да се бори със собствените си проблеми, но ние сме се посветили на идеята да създадем положително и устойчиво въздействие върху обществото и света като цяло.



ПРЕДИЗВИКАТЕЛСТВО 1
НУЛЕВИ CO₂-ЕМИСИИ ПРИ НОВИТЕ АВТОМОБИЛИ

До 2050 ние искаме да редушираме емисиите на въглероден диоксид на нашите автомобили с до 90% спрямо нивата от 2010. За да постигнем тази цел, ние ще стимулираме разработката на нови модели с ниски или нулеви CO₂-емисии и ще направим всичко възможно, за да ускорим лансирането на такъв тип превозни средства.



ПРЕДИЗВИКАТЕЛСТВО 4
МИНИМИЗИРАНЕ И ОПТИМИЗИРАНЕ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ВОДА

За да сведем до минимум използването на вода, в нашите заводи започнахме да събираме дъждовна вода. Освен това разработихме методи за пречистване, така че отново да можем да използваме водата за собствени нужди.



ПРЕДИЗВИКАТЕЛСТВО 2
НУЛЕВИ CO₂-ЕМИСИИ ЗА ЦЕЛИЯ ЖИЗНЕН ЦИКЪЛ НА АВТОМОБИЛА

Ние работим за създаването на по-екологични проекти - и след това ги анализираме и усъвършенстваме, за да осигурим възможно най-малко въздействие върху околната среда в рамките на целия жизнен цикъл на автомобила*.



ПРЕДИЗВИКАТЕЛСТВО 5
УСТАНОВЯВАНЕ НА СИСТЕМИ И ОБЩЕСТВО, ОРИЕНТИРАНИ КЪМ РЕЦИКЛИРАНЕ

Повече от 40 години ние работим по предизвикателството, наречено „рециклиране“, и благодарение на нашите усилия 95% от всяка Toyota RAV4 могат да бъдат преработени и използвани повторно. В допълнение, ние предлагаме иновативни начини за връщане на вашия автомобил, когато той достигне „края на жизнения си път“.

За повече информация предизвикателства Toyota посетете или се свържете на Toyota.

* прегледана и 4044.



ПРЕДИЗВИКАТЕЛСТВО 3

НУЛЕВИ СО2-ЕМИСИИ В ПРОИЗВОДСТВОТО

За намаляване на въглеродните емисии в нашите заводи ние се фокусираме върху подобряване на технологиите, които използваме, и преминаваме към алтернативни източници на енергия. Ние сме решени да постигнем по-висока енергийна ефективност при нашите съоръжения, да интегрираме възобновяеми енергийни източници като слънцето и вятъра, както и енергия с ниски въглеродни емисии като водородната.



ПРЕДИЗВИКАТЕЛСТВО 6

УСТАНОВЯВАНЕ В БЪДЕЩЕ НА ОБЩЕСТВО В ХАРМОНИЯ С ПРИРОДАТА

За да можем да съществуваме в хармония с останалата част от света, ние организираме залесяване и засаждане на дървета, създаваме зелени градски площи и стимулираме други екологични инициативи, както в нашите собствени бази, така и сред дивата природа. Нашата цел е да създадем общество, в което хората и природата съжителстват в хармония.

ПРОГРАМА HYBRID SERVICE

Специалната грижа за хибридната батерия⁵ на годишна база/15 000 км (което настъпи по-рано) покрива до 10-ата година от първата регистрация на автомобила.

КАЧЕСТВЕНО СЕРВИЗИРАНЕ

Вашата Toyota ще се нуждае от „проверка на здравословното състояние“ поне веднъж годишно или на всеки 15 000 км. (което настъпи по-рано).

НИСКИ РАЗХОДИ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ

Всички автомобили Toyota са проектирани за минимални разходи по поддръжката.

ОРИГИНАЛНИ РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ

За да бъде гарантирано запазването на качеството, характерно за Toyota, за вашия автомобил се използват само одобрени оригинални компоненти.

УДЪЛЖЕНА ГАРАНЦИЯ

Всяка нова Toyota стандартно идва с гаранция от 6 г. или 200 000 км (което настъпи първо)⁶, която покрива всички производствени дефекти.**

ПОВЕЧЕ СИГУРНОСТ

Сложната система за сигурност успява да издържи на изпитателния тест за 5-минутна атака от крадци.

TOYOTA EURO CARE

Наслаждавайте се на пълно спокойствие при шофиране, като разчитате на пътна помощ Toyota Eurocare в 40 европейски държави за период от 3 години**.

ОРИГИНАЛНИ АКСЕСОАРИ

Оригиналните аксесоари на Toyota са създадени със същата грижа и внимание като автомобилите Toyota. Всички аксесоари получават на 3-годишна гаранция, ако бъдат поръчани с автомобила⁴.

За допълнителна информация, моля, посетете www.toyota-europe.com/service-and-accessories

⁵ Консултирайте се с вашия дилър за специфични подробности относно сервизната програма за хибриди на Toyota.

⁶ Проверете при вашия дилър пълни детайли около гаранцията. ** Транспортът до най-близкия оторизиран сервиз на Toyota също ще бъде покрит. В допълнение 3-годишна гаранция без ограничение в километрите покрива производствени дефекти по боята. Всяка нова Toyota разполага с 12-годишна гаранция (не важи за товарни автомобили) гаранция срещу корозия на панелите на каросерията, причинена от производствен дефект или лош материал.⁴ Белгия 5 години / Португалия и Дания 1 година.



Model shown is Hybrid Style.



ИЗБЕРЕТЕ RAV4

ИМА ХИБРИДИ, НО СЪВСЕМ ДРУГО НЕЩО Е

TOYOTA RAV4 HYBRID.

45



Моделът на изд

46

Показател П1**Таблица "Емисии - за попълване от Участника"***Доставка и поддръжка на нови леки и лекотоварни автомобили Обособена позиция 4*

Участник	Марка/Модел	пробег на автомобила /км/	емисии на отработените газове в грам/км			
			въглероден двуокис CO2	азотни оксиди Nox	неметанови въглеводороди NMHC	прахови частици
"ТМ-Ауто" ЕООД	Toyota RAV4 Hybrid AWD	150 000	107	0.0021	0.0214	

Таблица "Емисии - за оценка от Възложителя"*Доставка и поддръжка на нови леки и лекотоварни автомобили*

Участник	Марка/Модел	пробег на автомобила /км/	емисии на отработените газове в грам/км				разходи за емисии на отработени газове лв/кг				стойност за емисии на отработени газове в лв				Обща стойност емисии в лв., /Показател П1/ E=(1+2+3+4)
			въглероден двуокис CO2	азотни оксиди Nox	неметанови въглеводороди NMHC	прахови частици	въглероден двуокис CO2	азотни оксиди Nox	неметанови въглеводороди NMHC	прахови частици	въглероден двуокис CO2 (1)	азотни оксиди NOx (2)	неметанови въглеводороди NMHC (3)	прахови частици (4)	
"ТМ-Ауто" ЕООД	Toyota RAV4 Hybrid AWD	150 000	107	0.0021	0.0214		0.068	8.6	2	170	1 091.40	2.71	6.42	0.00	1 100.53

Дата: 20.03.2019 г.
гр. София

3. Превозни средства, оборудвани с екологична(и) иновация(и): да/не : ДА
- 3.1. Общ код на екологичната(ите) иновация(и) : 20
- 3.2.1 Общо намаление на емисиите на CO₂, дължащо се на екологичната иновация(и) (NEDC)
- Гориво I: 1.1 g/km Гориво II: НЯМА НЯМА g/km Гориво III: НЯМА НЯМА g/km
- 3.2.2. Общо намаление на емисиите на CO₂, дължащо се на екологичната иновация(и) (WLTP)
- Гориво I: НЯМА НЯМА g/km Гориво II: НЯМА НЯМА g/km Гориво III: НЯМА НЯМА g/km

4. Всички видове силови предавания с изключение на изцяло електрическите превозни средства, обхванати от Регламент 2017/1151

Стойности при WLTP	Емисии на CO ₂	Разход на гориво
Нисък	125 g/km	5.1 L/100km
Среден	111 g/km	4.9 L/100km
Висок	174 g/km	7.0 L/100km
Много висок	152 g/km	6.7 L/100km
Комбиниран цикъл на движение	128 g/km	5.2 L/100km
Среднопретеглена стойност за комбиниран цикъл на движение	НЯМА g/km	НЯМА L/100km

5. Изцяло електрически превозни средства и хибридни превозни средства с външно зареждане съгласно Регламент 2017/1151

5.1. Изцяло електрически превозни средства

- Консумация на електроенергия : НЯМА Wh/km
- Пробег в електрически режим на задвижване : НЯМА Km
- Пробег в електрически режим на задвижване в градски условия : НЯМА Km

5.2. Хибридни електрически превозни средства с външно зареждане (DVC)

- Консумация на електрическа енергия : НЯМА Wh/km
- Пробег в електрически режим на задвижване : НЯМА Km
- Пробег в електрически режим на задвижване в градски условия : НЯМА Km

Разни

51. За превозни средства със специално предназначение/обозначаване в съответствие с приложение II, раздел 5 : НЯМА

52. Забележки:

ВАРНО С ОРИГИНАЛЪТ

Производителят, посочен в т.05 не носи отговорност за информацията, посочена в тази рамка

000000000
30000000
JTMW23FV20J004165

ТОВА ДОКУМЕНТ СЪДЪРЖА ВОДЕН ЗНАК)

**ТОВА Е ОФИЦИАЛЕН ДОКУМЕНТ МОЛЯ СЪХРАНЯВАЙТЕ
НА СИГУРНО МЯСТО**



КОМПЛЕКТОВАНИ ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА
СЕРТИФИКАТ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕО

DUPLICATE

Долуподписаният

удостоверява с настоящото, че превозното средство

- | | | |
|--|---|---|
| 0.1. Марка | : | TOYOTA |
| 0.2. Тип | : | XA5(EU,M) |
| Вариант | : | AXAH52(N) |
| Версия | : | AXAH52L-ANXMBW(ZA) |
| 0.2.1. Търговско наименование | : | TOYOTA RAV4 |
| 0.4. Категория на превозното средство | : | M1 |
| 0.5. Наименование на дружеството и адрес на производителя | : | TOYOTA MOTOR EUROPE NV/SA

AVENUE DU BOURGET 60
BOURGETLAAN 60
1140 BRUSSELS, BELGIUM |
| 0.6. Местоположение и начин на закрепване на задължителните табели | : | ЛЯВА ЦЕНТРАЛНА КОЛОНКА, ЗАЛЕПЕНИ |
| Местоположение на идентификационния номер на превозното средство | : | НА ПОДА НА АВТОМОБИЛА, ОТПРЕД ВДЯСНО |
| 0.9. Наименование и адрес на представителя на производителя (ако има такъв) | : | НЯМА |
| 0.10. Идентификационен номер на превозното средство | : | JTMW23FV20J004165 |
| съответства във всички отношения на типа, описан в одобрение | : | e6*2007/46*0289*00 |
| издадено на 2018.11.02 и може да получи постоянна регистрация в държавите-членки с движение и скоростомери с | | |
| дясно мерни единици, МЕТРИЧНИ и МЕТРИЧНИ мерни единици на километражния брояч. | | |

(Място)

(Подпис)



Общи конструктивни характеристики

1. Брой на осите/и колелата : 2 / 4
3. Задвижващи оси (брой, местоположение, взаимно свързване) : 1, ПРЕДНА, НЕ

Основни размери

4. База (междусосово разстояние) : 2690 mm
- 4.1 Междусосово разстояние:1-2/2-3 : 2690 / НЯМА mm
5. Дължина : 4600 mm
6. Ширина : 1855 mm
7. Височина : 1685 mm

Маси

13. Маса в готовност за движение : 1665 kg
- 13.2 Действителна маса на превозното средство : 1701 kg
16. Технически допустими максимални маси
- 16.1 Технически допустима максимална маса в натоварено състояние : 2135 kg
- 16.2 Технически допустима маса на всяка ос: No.1/No.2/No.3 : 1150 / 1150 / НЯМА kg
- 16.4 Технически допустима максимална маса на комбинацията : 2935 kg
18. Технически допустима максимална теглена маса в случай на
- 18.1 Ремарке с теглич : 800 kg
- 18.3 Ремарке с централна ос : 800 kg
- 18.4 Ремарке без спирачки : 750 kg
19. Технически допустима максимална статична вертикална маса в точката на прикачване : 70 kg

Двигател

20. Производител на двигателя : TOYOTA
21. Код на двигателя, както е обозначен на двигателя : A25A
22. Принцип на работа : ПРИНУДИТЕЛНО ЗАПАЛВАНЕ
23. Изцяло електрически : НЕ
- 23.1. Клас на хибридно [електрическо] превозно средство : NOVC-NEV
24. Брой и разположение на цилиндрите : 4 ЦИЛИНДЪРА, РЕДОВО
25. Работен обем на двигателя : 2487 cm³
26. Гориво : БЕНЗИН
- 26.1 За едно гориво/за две горива/за смес от горива/за два вида гориво : ЕДНО ГОРИВО
- 26.2 (Само за два вида гориво) Тип 1А/Тип 1Б/Тип 2А/Тип 2Б/Тип 3Б : НЯМА
27. Максимална мощност
- 27.1 Максимална полезна мощност (двигател с вътрешно горене) : 131 kW at 5700 Min-1
- 27.2 Максимална часова мощност (електродвигател) N°1/N°2/N°3/N°4 : 48.0 / НЯМА/ НЯМА / НЯМА kW
- 27.3 Максимална полезна мощност (електродвигател) N°1/N°2/N°3/N°4 : 88 / НЯМА / НЯМА / НЯМА kW
- 27.4 Максимална мощност за 30 минути (електродвигател) N°1/N°2/N°3/N°4 : 48.0 / НЯМА / НЯМА / НЯМА kW

Максимална скорост

29. Максимална скорост : 180 km/h

Оси и окачване

30. Колея на оста/осите: No.1/No.2/No.3 : 1610 / 1640 / НЯМА mm
35. Ко : 225/60R18 100H 18X7J ET35 C1 B
225/60R18 100H 18X7J ET35 C1 B
НЯМА

С1

- 36 : НЯМА

Каросерия

38. Код на каросерията : АС
 40. Цвет на превозното средство : БЯЛ
 41. Брой и конфигурация на вратите : 4, 2ЛЯВО ЗДЯСНО
 42. Брой на местата за сядане (включително мястото на водача) : ПРЕДНИ 2, ЗАДНИ 3, ЗАДНИ 2 НЯМА
 42.1. Клас на хибридно (електрическо) превозно средство : НЯМА
 42.3. Брой на местата, достъпни за лица в инвалидни колички : НЯМА

Екологични характеристики

46. Ниво на шума
 На място 70.2 dB(A) при обороти на двигателя 2500 min-1 В движение 70 dB(A)
47. Ниво на емисии на отработили газове : ЕВРО 6 AG
- 47.1 Параметри за изпитването на емисии
 47.1.1. Маса на изпитваното превозно средство : 1780 kg
 47.1.2. Челна площ : НЯМА m²
 47.1.3 Коэффициенти на съпротивление при движение по път
 47.1.3.0. f0 : 118.3 N
 47.1.3.1. f1 : 1.052 N/(km/h)
 47.1.3.2. f2 : 0.0359 N/(km/h)²
48. Емисии на отработили газове : EO 715/2007 EU 2017/1347 AG
 номер на приложимия базов регулаторен акт и на последния изменящ го регулаторен акт

1.1 Процедура за изпитване: НЯМА								
CO	НЯМА	g/km	HC	НЯМА	g/km	NOx	НЯМА	g/km
HC+NOX	НЯМА	g/km	Частичи	НЯМА	g/km	Димност	НЯМА	m-1
1.2 Процедура за изпитване: ТИП 1								
CO	155.40	mg/km	THC	25.00	mg/km	NMHC	21.40	mg/km
NOx	2.10	mg/km	THC+NOx	НЯМА	mg/km	ННЗ	НЯМА	ppm
Частичи (маса)	0.13	mg/km	Частичи (брой)	2.83	10E11/km			
1.3 Процедура за изпитване: НЯМА								
CO	НЯМА	g/kWh	NOx	НЯМА	g/kWh	NMHC	НЯМА	g/kWh
THC	НЯМА	g/kWh	CH4	НЯМА	g/kWh	Частичи	НЯМА	g/kWh
2.2 Процедура за изпитване: НЯМА								
CO	НЯМА	mg/kWh	NOx	НЯМА	mg/kWh	THC	НЯМА	mg/kWh
THC	НЯМА	mg/kWh	CH4	НЯМА	mg/kWh	ННЗ	НЯМА	ppm
Частичи (маса)	НЯМА	mg/kWh	Частичи (брой)	НЯМА	10E11/kWh			

- 48.1 Димност, коригирана стойност на коефициента на поглъщане : НЯМА (m-1)
- 48.2 Обявени максимални стойности на емисиите в реални условия на движение
 Пълен маршрут в реални условия на движение: Nox : 126 mg/km частици : 6 10E11/km
 Градска част от маршрута в реални условия на движение: Nox : 126 mg/km частици : 6 10E11/km
49. Емисии на CO2 /разход на гориво/консумация на електрическа енергия:
 1. Всички видове двигатели с изключение на изцяло електрическите превозни средства

Стойности на NEDC	Емисии на CO2	Разход на гориво
Градски условия	107 g/km	4.7 L/100km
-Извънградски условия	108 g/km	4.7 L/100km
Смесен режим	105 g/km	4.6 L/100km
-Среднопотеглемо, смесен режим	НЯМА g/km	НЯМА L/100km
-Коефициент на отклонение	НЯМА	
-Коефициент на проверка	НЯМА	

2. Изцяло електрически превозни средства и хибридни електрически превозни средства с външно зареждане

Разход на електроенергия НЯМА kWh/km Пробег в електрически режим на задвижване НЯМА km

РАЗДЕЛ Б: ЦЕНИ И ДАННИ

ЦЕНОВИ ДОКУМЕНТ

1. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

- 1.1. Обръща се внимание на Конкурсния документ, включително общите условия, спецификацията и съответните приложения, които следва да се тълкуват свързано със съответните ценови таблици.
- 1.2. На Доставчика не са гарантирани количества и продължителност на дейностите и това следва да бъде взето под внимание при попълването на съответните ценови таблици.
- 1.3. Цените следва да включват всички договорни задължения на Доставчика по Договора, било подразбиращи се или изрично упоменати.
- 1.4. Всички оферирани цени трябва да се представят в български лева, без ДДС и до втория знак след десетичната запетая.
- 1.5. *Цените ще са постоянни за срока на Договора.*

ТАБЛИЦА ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ И ТАБЛИЦА СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ

- 1.6. Участникът задължително попълва цялата необходима информация (всички клетки) в таблица **Ценово предложение** и таблица **Сервизно обслужване**.
- 1.7. Единичните цените трябва да се представят, изразени само в български лева, без ДДС и до втория знак след десетичната запетая.
- 1.8. В таблица „Сервизно обслужване“ Участникът е вписал процент отстъпка на резервните части и консумативи за срока на договора, както и процент отстъпка от цена за труд при следгаранционно и извънгаранционно подържане.
- 1.9. Таблица „Ценово предложение“ и таблица „Сервизно обслужване“ трябва да бъдат подписани и подпечатани от Участника.

2. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

- 2.1. След всяка доставка на Стоки и/или извършване на сервизно обслужване, предмет на договора, съгласно изискванията на договора, Доставчикът и Възложителят подписват Приемо-предавателен протокол.
- 2.2. Доставчикът издава коректно попълнена фактура въз основа на подписания без възражения от страна на Възложителя Приемо-предавателен протокол, освен ако Възложителят не е посочил, че ще придобие съответния автомобил при условията на лизинг при посочен от него лизингодател, съгласно чл. 1.6 от Раздел А.
- 2.3. При плащане чрез директна покупка Възложителят нарежда плащане за всеки доставен автомобил, съгласно Раздел А: Техническо задание в срок до 5 работни дни след получаването при Възложителя на описаните в предходната точка документи.
- 2.4. Плащането за всички останали Стоки и/или услуги съгласно условията на Договора ще се извършва по банков път, съгласно т.6 Плащане, ДДС и гаранция за изпълнение от Раздел Г: Общи условия на договора за доставка.

Таблица Ценово предложение

<i>Доставка и поддръжка на нови леки и лекотоварни автомобили</i>								
Участник	Марка / Модел	Гориво	Коефициент за пробег (К)	Доставна цена лв без ДДС (А)	Разход на гориво за градски цикъл литри/100 км (Б1)	Цена на гориво за 1 литър без ДДС (Б2)	Разход на автомобила за гориво в лв (Б) /Б=Б1*Б2*К/	Общо ценово предложение С = (А+Б)
"ТМ-Ауто" ЕООД	Toyota RAV4 Hybrid AWD	бензин	600	62 280.00 лв.	4.7	2.00 лв.	5 640.00 лв.	67 920.00 лв.

Дата: 20.03.2019 г.
гр. София

Таблица Сервизно обслужване

Доставка и поддръжка на нови леки и лекотоварни автомобили Обособена позиция 4

Участник "ТМ-Ауто" ЕООД
 Сервизно обслужване за 1 бр. автомобил до: 150 000 км
 Марка: TOYOTA
 Модел: RAV4 HYBRID AWD

№	Наименование на консуматива или резервната част	Мерна единица	Ед. цена на консуматива и резервната част с включена отстъпка (в лева без ДДС, до втория знак след десетичната запетая)	" Сервизно обслужване 1 (СО1) при пробег от 15 000 км или 1 година		Сервизно обслужване 2 (СО2) при пробег от 30 000 км или 2 години		Сервизно обслужване 3 (СО3) при пробег от 45 000 км или 3 години		Сервизно обслужване 4 (СО4) при пробег от 60 000 км или 4 години		
				необходимо количество	Произведение от "ед. цена на консуматива и резервната част" и "необходимо количество"	необходимо количество	Произведение от "ед. цена на консуматива и резервната част" и "необходимо количество"	необходимо количество	Произведение от "ед. цена на консуматива и резервната част" и "необходимо количество"	необходимо количество	Произведение от "ед. цена на консуматива и резервната част" и "необходимо количество"	
1	Масло, двигателно	литър	24.89	4.5	112.01 лв	4.5	112.01 лв	4.5	112.01 лв	4.5	112.01 лв	
2	Гарнитура за пробка картър	брой	2.65	1	2.65 лв	1	2.65 лв	1	2.65 лв	1	2.65 лв	
3	Филтър, маслен	брой	17.82	1	17.82 лв	1	17.82 лв	1	17.82 лв	1	17.82 лв	
4	Филтър, въздушен	брой	52.81	1	52.81 лв	1	52.81 лв	1	52.81 лв	1	52.81 лв	
5	Филтър, куле/климатик	брой	46.06	1	46.06 лв	1	46.06 лв	1	46.06 лв	1	46.06 лв	
6	Течност за спирачки и съединител	литър	24	0	0.00 лв	1	24.00 лв	0	0.00 лв	1	24.00 лв	
7	Запалителни свещи	брой	40	0	0.00 лв	0	0.00 лв	0	0.00 лв	0	0.00 лв	
8	Течност за охладителна система	литър	19.14	0	0.00 лв	0	0.00 лв	0	0.00 лв	0	0.00 лв	
9	Предни спирачни накладки комплект	брой	126.17	0	0.00 лв	0	0.00 лв	1	126.17 лв	0	0.00 лв	
10	Предни спирачни дискове	брой	165.8	0	0.00 лв	0	0.00 лв	0	0.00 лв	0	0.00 лв	
11	Задни спирачни накладки комплект	брой	76.39	0	0.00 лв	0	0.00 лв	0	0.00 лв	0	0.00 лв	
12	Съединител комплект в неколкоком за модела	брой	0	0	0.00 лв	0	0.00 лв	0	0.00 лв	0	0.00 лв	
Общо Разходи за Консумативи и Резервни (РКР) части за съответното сервизно обслужване в лв без ДДС (РКРn):					231.35 лв		255.35 лв		357.52 лв		255.35 лв	
Разходи за Труд (РТ) в лв. без ДДС за съответното сервизно обслужване (РТn):					95.04		166.32		154.44		166.32	
Разходи за съответното сервизно обслужване СОn=(РКРn+РТn):					326.39 лв		421.67 лв		511.96 лв		421.67 лв	
Общо разходи за сервизно обслужване за 5-годишен период за 1 бр. автомобил СО=(СО1+СО2...+СОn)			5 214.14 лв									

Отстъпка в % от цените на консумативи и резервни части при извънгаранционно обслужване О	5%
Отстъпка в % от цените за труд при извънгаранционно обслужване Т	5%

* Участника трябва да добави допълнителни колони "Сервизно обслужване 1 (СО1) при пробег от Км или", като спазва изискванията на Възложителя за попълване на таблицата описани в Документацията и изискванията в раздел " ГАРАНЦИОНЕН СРОК И СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ НА АВТОМОБИЛИТЕ"

Дата: 20.03.2019 г.
 гр. София

Сервизно обслужване 5 (СО5) при пробег от 75 000 км или 5 години		Сервизно обслужване 6 (СО6) при пробег от 90 000 км или 6 години		Сервизно обслужване 7 (СО7) при пробег от 105 000 км или 7 години		Сервизно обслужване 8 (СО8) при пробег от 120 000 км или 8 години		Сервизно обслужване 9 (СО9) при пробег от 135 000 км или 9 години		Сервизно обслужване 10 (СО10) при пробег от 150 000 км или 10 години	
необходимо количество	Произведение от "ед. цена на консуматива и резервната част" и "необходимо количество"	необходимо количество	Произведение от "ед. цена на консуматива и резервната част" и "необходимо количество"	необходимо количество	Произведение от "ед. цена на консуматива и резервната част" и "необходимо количество"	необходимо количество	Произведение от "ед. цена на консуматива и резервната част" и "необходимо количество"	необходимо количество	Произведение от "ед. цена на консуматива и резервната част" и "необходимо количество"	необходимо количество	Произведение от "ед. цена на консуматива и резервната част" и "необходимо количество"
4.5	112.01 лв	4.5	112.01 лв	4.5	112.01 лв	4.5	112.01 лв	4.5	112.01 лв	4.5	112.01 лв
1	2.65 лв	1	2.65 лв	1	2.65 лв	1	2.65 лв	1	2.65 лв	1	2.65 лв
1	17.82 лв	1	17.82 лв	1	17.82 лв	1	17.82 лв	1	17.82 лв	1	17.82 лв
1	52.81 лв	1	52.81 лв	1	52.81 лв	1	52.81 лв	1	52.81 лв	1	52.81 лв
1	46.06 лв	1	46.06 лв	1	46.06 лв	1	46.06 лв	1	46.06 лв	1	46.06 лв
0	0.00 лв	1	24.00 лв	0	0.00 лв	1	24.00 лв	0	0.00 лв	1	24.00 лв
0	0.00 лв	4	160.00 лв	0	0.00 лв	0	0.00 лв	0	0.00 лв	0	0.00 лв
0	0.00 лв	0	0.00 лв	0	0.00 лв	0	0.00 лв	0	0.00 лв	8	153.12 лв
0	0.00 лв	1	128.17 лв	0	0.00 лв	0	0.00 лв	1	128.17 лв	0	0.00 лв
0	0.00 лв	2	331.60 лв	0	0.00 лв	0	0.00 лв	0	0.00 лв	0	0.00 лв
1	76.39 лв	0	0.00 лв	0	0.00 лв	0	0.00 лв	0	0.00 лв	0	0.00 лв
0	0.00 лв	0	0.00 лв	0	0.00 лв	0	0.00 лв	0	0.00 лв	0	0.00 лв
	307.74 лв		873.12 лв		231.38 лв		266.35 лв		357.52 лв		408.47 лв
	166.32		320.76		95.04		166.32		154.44		196.02
	474.06 лв		1 193.88 лв		326.39 лв		432.67 лв		511.96 лв		604.49 лв

3. ЦЕНОВИ ТАБЛИЦИ (за всяка обособена позиция) Таблица Ценово предложение и Таблица Сервизно обслужване

РАЗДЕЛ В: СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

1. НЕУСТОЙКИ

- 2.3 В случай че Доставчикът не изпълнява своите задължения по договора, включително не спази Максималния срок на доставка, Доставчикът се задължава да изплати на Възложителя неустойка в съответствие с посоченото в настоящия Договор.
- 2.4 В случай, че Доставчикът не достави автомобил, предмет на договора, в рамките на Максималния срок на доставка, то той дължи неустойка в размер на 1% (един процент) от стойността на автомобила за всеки ден забава, но не повече от 20% (двадесет процента) от стойността му. В този случай Доставчикът трябва да предостави на Възложителя за своя сметка заместващ автомобил без шофьор, в добро техническо състояние и със същите или подобри характеристики като тези на недоставения автомобил, предмет на договора, до датата на реалното му доставяне и приемане, което се удостоверява с приемо-предавателен протокол, подписан без възражения от двете страни. В случай, че Доставчикът не предостави заместващ автомобил, Възложителят може да наеме автомобил от друга фирма като си приспадне разходите по наемането му от гаранцията за изпълнение на договора на Доставчика. В случай на забава повече от 30 (тридесет) дни ще се счита, че Изпълнителят е в съществено неизпълнение и Възложителят има право едностранно да прекрати договора.
- 2.5 Ако се наложи автомобил да бъде върнат в сервиза на Доставчика до 48 (четиридесет и осем) часа след завършване на ремонт поради некачествено отстраняване на установената повреда, Възложителят ще налага неустойка 100 (сто) лева за всеки отделен случай.
- 2.6 В случай, че Доставчика забави обслужването на гаранционен автомобил повече от 24 (двадесет и четири) часа поради липса на консумативи или резервни части, то той е длъжен да предостави на Възложителя заместващ автомобил с характеристики, подобни на забавения.
- 2.7 Ако сервизното обслужване или ремонт на даден автомобил, предмет на договора, надхвърля срока, договорен между Контролиращия служител и упълномощен представител на Доставчика, по причини, породени от Доставчика, то той е длъжен да предостави на Възложителя заместващ автомобил, отговарящ по вид и възможности на спрения за ремонт.
- 2.8 В случай, че Доставчикът забави ремонт на гаранционен автомобил повече от 5 (пет) работни дни и не предостави заместващ автомобил с характеристики подобни на забавения, то той дължи неустойка от 150 (сто) лева на ден за всеки календарен ден забава.
- 2.9 Ако сервизното обслужване или ремонт на даден автомобил при следгаранционен период, предмет на договора, надхвърля срока, договорен между Контролиращия служител и упълномощен представител на Доставчика, то Доставчикът дължи неустойка в размер на 5% (пет процента) от стойността на ремонта на новия автомобил, но не по-малко от 80.00 (осемдесет) лева за всеки календарен ден забавяне на ремонта на доставения автомобил.
- 2.10 Ако Доставчикът отложи приемането на поръчката за ремонт или обслужване в свой сервиз на автомобил, предмет на договора, и започването на ремонта или обслужването или отсрочи приемането му и/ или започването на ремонта или обслужването, и/ или извършването на периодичен технически преглед за по-късна дата с повече от 24 (двадесет и четири) часа от датата и часа, в които новият автомобил е закаран в сервиза на Доставчика освен в случаите по т.5.11 от Раздел А: Техническо задание, то Доставчикът дължи неустойка в размер на 5% (пет процента) от стойността на ремонта на автомобила, но не

по-малко от 50,00 (петдесет) лева за всеки календарен ден отлагане поръчката за ремонт или обслужване в свой сервиз на автомобила и започването на ремонта или обслужването или отсрочване приемането на автомобила и/ или започването на ремонта или обслужването, и/ или извършването на периодичен технически преглед.

- 2.11 Ако Доставчикът откаже да направи предварителна оценка на обема и/ или стойността на периодичен технически преглед или ремонт на даден автомобил или откаже да извърши възложен периодичен технически преглед или ремонт на даден автомобил, Доставчикът дължи неустойка в размер на 50.00 (петдесет) лева за всеки календарен ден за периода от отказа на Доставчика до извършването на такава предварителна оценка и/ или ремонт.
- 2.12 При забавяне на приемане на автомобил за ремонт по щета или забавяне на срока за отстраняване на щета, причинена от застрахователно събитие, чрез възлагателно писмо на Застрахователя на Възложителя към сервиза на Доставчика, като доверен такъв, и забавянето на приемането на автомобила или срока за ремонт надхвърля срока, договорен между Контролиращия служител и упълномощен представител на Доставчика, по причини породени от Доставчика, то той е длъжен да предостави на Възложителя заместващ автомобил, отговарящ по вид и възможности на спреният за ремонт. Ако Доставчика няма договор със Застрахователя на Възложителя за ремонт при щета, то той трябва да осигури сервиз за извършване на ремонта. В случай, че Доставчика не осигури заместващ автомобил, то той дължи неустойка от 100 (сто) лева на ден за всеки календарен ден забава.
- 2.13 Ако Доставчикът е пропуснал да опише сервизна дейност предписана от производителя в таблица „Сервизно обслужване“ то той се задължава да извършва тази дейност за своя сметка .
- 2.14 Доставчикът ще изплати неустойката в срок до 5 (пет) дни от получаването на писмено уведомление от Възложителя за налагането на съответната неустойка.

3. САНКЦИИ, НАЛАГАНИ НА "СОФИЙСКА ВОДА" АД

- 3.1 Ако в който и да е момент, поради действие или бездействие от страна на Доставчика и/или негови служители, на "Софийска вода" АД бъдат наложени санкции по силата на действащото законодателство, Доставчикът се задължава да обезщети Възложителя по всички санкции в пълния им размер.

4. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

- 4.1 Размерът на гаранцията за изпълнение се равнява на 2,5 % (два процента и половина) от стойността на договора за съответната обособена позиция и е със срок и валидност съгласно предвиденото в договора, като Възложителят не дължи лихви на Доставчика за периода, през който гаранцията е престояла при него.
- 4.2 Възложителят не дължи лихви на Доставчика за периода, през който гаранцията за изпълнение е престояла при него.
- 4.3 В случай, че Доставчикът откаже да изплати неустойка, глоба или санкция, наложена съгласно изискванията на настоящия Договор, Възложителят има право да приспадне дължимата му сума от гаранцията за изпълнение на договора, представена от Доставчика, за да гарантира изпълнението на настоящия Договор.
- 4.4 В случай, че стойността на гаранцията за изпълнение се окаже недостатъчна, Доставчикът се задължава в срок от 5 работни дни да заплати стойността на дължимата неустойка и да допълни своята гаранция за изпълнение до нейния пълен размер.

- 4.5 В случай, че Възложителят прекрати Договора поради неизпълнение от страна на Доставчика, то Възложителят има право да задържи изцяло гаранцията за изпълнение, представена от Доставчика.

РАЗДЕЛ Г: ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА

РАЗДЕЛ Г: ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА

Съдържание:

Член: Описание

1. ДЕФИНИЦИИ
2. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ
3. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ДОСТАВЧИКА
4. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ
5. НЕУСТОЙКИ
6. ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО
7. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ
8. ПУБЛИЧНОСТ
9. СПЕЦИФИКАЦИЯ
10. ДОСТЪП И ИНСПЕКТИРАНЕ
11. ЗАГУБА ИЛИ ПОВРЕДА ПРИ ТРАНСПОРТИРАНЕ
12. ОПАСНИ СТОКИ
13. ДОСТАВКА
14. ГАРАНЦИЯ ЗА КАЧЕСТВО
15. ПРАВО НА ОТКАЗ
16. ОБРАЗЦИ И МОСТРИ
17. ДОСТЪП ДО ОБЕКТА И СЪОРЪЖЕНИЯ
18. ЗАСТРАХОВАНЕ И ОТГОВОРНОСТ
19. ПРЕОТСТЪПВАНЕ И ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯ
20. РАЗДЕЛНОСТ
21. ПРЕКРАТЯВАНЕ
22. ПРИЛОЖИМО ПРАВО
23. ФОРС МАЖОР
24. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ

ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА

Общите условия на договора за доставка, са както следва:

1. ДЕФИНИЦИИ

Следните понятия следва да имат определеното им по-долу значение. Думи в единствено число следва да се приемат и в множествено и обратно, думи в даден род следва да се възприемат, в който и да е род, ако е необходимо при тълкуването на волята на страните по настоящия договор. Думите, които описват дадено лице, включват всички представлявани от това лице страни по договора, независимо дали са свързани лица по смисъла на Търговския закон или не, освен ако от контекста не е ясно, че са изключени.

Препращането към даден документ следва да се разбира като препращане към посочения документ, както и всички други документи, които го изменят и/ или допълват.

- 1.1. **"Възложител"** означава "Софийска вода" АД, което възлага изпълнението на доставките по договора.
- 1.2. **"Доставчик"** означава физическото или юридическо лице (техни обединения), посочено в договора като доставчик и неговите представители и правоприменници.
- 1.3. **"Контролиращ служител"** означава лицето, определено от Възложителя, за което Доставчикът е уведомен и което действа от името на Възложителя и като представител на Възложителя за целите на този договор.
- 1.4. **"Договор"** означава цялостното съглашение между Възложителя и Доставчика, състоящо се от следните части, които в случай на несъответствие при тълкуване имат предимство в посочения по – долу ред:
 - Договор;
 - Раздел А: Техническо задание – предмет на договора;
 - Раздел Б: Цени и данни;
 - Раздел В: Специфични условия;
 - Раздел Г: Общи условия;
- 1.5. **"Цена по договора"** -означава цената, изчислена съгласно Раздел Б: Цени и данни.
- 1.6. **"Максимална стойност на договора"** -означава пределната сума, която не може да бъде надвишавана при възлагане и изпълнение на договора.
- 1.7. **"Стоки"** – означава всички стоки, които се доставят от Доставчика, както е описано в настоящия Договор.
- 1.8. **"Обект"** означава всяко местоположение (земя или сграда), където ще се извършват доставките, предмет на настоящия договор и всяко друго място, предоставено от Възложителя за целите на договора.
- 1.9. **"Системи за безопасност на работата"** означава комплект от документи на Възложителя или нормативни актове съгласно българското законодателство, които определят начините и методите за опазване здравето и безопасността при извършване на доставките, предмет на договора.

- 1.10. **"Поръчка"** означава официална поръчка от Възложителя до Доставчика с пълно описание, съгласно Договора, на стоките, цената и мястото на доставка.
- 1.11. **"Срок на доставка"** означава фактическият период на доставка на поръчаните стоки, считано от датата на поръчката до датата на реалната доставка на стоките до мястото, определено от Възложителя. Срокът на доставката ще се измерва в работни дни.
- 1.12. **"Забавяне на доставката"** означава броя дни забава след изтичане на срока на доставка.
- 1.13. **"Дата на влизане в сила на договора"** означава датата на подписване на договора, освен ако не е уговорено друго.
- 1.14. **"Срок на Договора"** означава предвидената продължителност на предоставяне на доставките, както е определено в договора.
- 1.15. **"Неустойки"** означава санкции или обезщетения, които могат да бъдат налагани на Доставчика, в случай, че доставките не бъдат извършени в съответствие с условията и сроковете в настоящия договор.
- 1.16. **"Гаранция за обезпечаване на изпълнението"** означава паричната сума или банковата гаранция, която Доставчикът предоставя на Възложителя, за да гарантира доброто изпълнение на договора.

2. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

- 2.1. Предмет на настоящия Договор е ангажирането на Доставчика от страна на Възложителя да бъде негов неизключителен доставчик на Стоките за Срока на Договора срещу заплащане на Цената по Договора. Възложителят си запазва правото да закупува всяка една от посочените Стоки от други източници по свое усмотрение.
- 2.2. Заявените в Договора количества са примерни и са само с прогнозна цел. Те не дават гаранция за количествата поръчвани Стоки. Единичните цени на Стоките, вписани от Доставчика в Ценовите таблици към Договора, се прилагат за целия срок на договора.
- 2.3. Заглавията в този Договор са само с цел препращане и не могат да се ползват като водещи при тълкуването на клаузите, към които се отнасят.
- 2.4. Всяко съобщение, изпратено от някоя от страните до другата, следва да се изпраща чрез пратка с обратна разписка, по факс или имейл и ще се счита за получено от адресата от датата, отбелязана на обратната разписка, съответно от получаване на факса/ имейла, ако той е изпратен до правилния факс номер или имейл адрес на адресат.
- 2.5. Всяка страна трябва да уведоми другата за промяна или придобиване на нов адрес, телефонен или факс номер или имейл адрес за кореспонденция възможно най-скоро, но не по късно от 48 часа от такава промяна или придобиване.
- 2.6. Неуспехът или невъзможността на някоя от страните да изпълни, в който и да е момент, някое (някои) от условията на настоящия Договор, не трябва да се приема като отмяна на съответното условие (условия) или на правото да се прилагат условията на настоящия Договор.

- 2.7. Настоящият договор не учредява представителство или сдружение между страните по него и никоя от страните няма право да извършва разходи от името и за сметка на другата. В изпълнение на задълженията си по договора нито една от страните не следва да предприема каквото и да е действие, което би могло да накара трето лице да приеме, че действа като законен представител на другата страна.
- 2.8. Евентуален спор или разногласие във връзка с тълкуването или изпълнението на настоящия договор страните ще решават в дух на разбирателство и взаимен интерес. В случай, че това се окаже невъзможно, спорът ще бъде решен по съдебен ред, освен ако страните не подпишат арбитражно споразумение.
- 2.9. Номерът и Датата на влизане в сила на Договора трябва да бъдат цитирани във всяка кореспонденция.
- 2.10. Всички задължения или разходи, възникнали за Доставчика в резултат на възлагането на настоящия Договор се приема, че са включени в офертата на Доставчика.
- 2.11. Доставчикът се задължава да обезщети изцяло Възложителя за всички щети и пропуснати ползи, както и да възстанови в пълния им размер санкциите, наложени от съд или административен орган, ведно с дължимите лихви, направените разноси, разходи, предявени към Възложителя във връзка с изпълнението на настоящия договор и дължащи се на действия, бездействия или забава на необходими действия на Доставчика и/или негови поддоставчици при или по повод изпълнението на доставките.
- 2.12. Никоя клауза извън чл.7 КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ не продължава действието си след изтичане срока или прекратяването на договора, освен ако изрично не е определено друго в договора.

3. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ДОСТАВЧИКА

Без да се ограничава действието на специфичните условия на Договора, общите задължения на Доставчика са, както следва:

- 3.1. За срока на Договора Доставчикът се задължава да изпълнява задълженията си по настоящия договор точно и с грижата на добър търговец.
- 3.2. За срока на Договора Доставчикът се задължава да отдели на Възложителя такава част от своя персонал, време, внимание и способности, каквато е необходима за точното изпълнение на задълженията на Доставчика по Договора.
- 3.3. Доставчикът трябва да се съобразява с инструкциите на Възложителя, както и да пази добросъвестно интересите на Възложителя, във всеки един момент.
- 3.4. Доставчикът доставя Стоките съгласно изискванията на настоящия Договор.
- 3.5. Доставчикът договаря подходящи условия с подизпълнители, когато е допуснато ползването на подизпълнители, които условия да отговорят на разпоредбите на настоящия договор. Доставчикът носи отговорност за изпълнението на доставките, включително и за тези, изпълнени от подизпълнителите.
- 3.6. Доставчикът спазва и предприема необходимото, така че неговите служители и подизпълнители да спазват точно изискванията на приложимото право по

повод на здравословните и безопасни условия на труда и изискванията на Възложителя за безопасност при работа.

- 3.7. Доставчикът трябва да изпраща фактури за плащания съгласно чл.6 ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО.
- 3.8. Доставчикът трябва да предоставя на Възложителя документи и/или сертификати, които доказват качеството на Стоките, доставяни на Възложителя.
- 3.9. Доставчикът осигурява за своя сметка всичко необходимо за изпълнението на предмета на настоящия Договор, освен ако писмено не е уговорено друго.
- 3.10. При изпълнение на Договора, Доставчикът предприема всички необходими действия да не възпрепятства дейността на Възложителя или на други доставчици, или да се ограничават права на трети лица, или да се уврежда имущество, независимо дали то принадлежи на Възложителя или не.
- 3.11. Доставчикът се задължава да не допуска съхраняване и/или ползване на обекта на напитки с алкохолно съдържание и/или други вещества, които могат да препятстват нормалното изпълнение на работите, както и да допуска до строителната площадка/до обекта, на който се предоставят услугите само квалифицирани работници, които не са употребили алкохол и са в добро здравословно състояние, позволяващо им да изпълняват нормално задълженията си.

4. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Без да се ограничават специфичните задължения на Възложителя съгласно договора, общите му задължения са, както следва:

- 4.1. Възложителят определя Контролиращ служител, за което своевременно уведомява Доставчика. Възложителят може да заменя Контролиращия служител за срока на договора по свое усмотрение.
- 4.2. Контролиращият служител може да упражнява правата на Възложителя съгласно договора, с изключение на правата, свързани с прекратяване и/или изменение на договора. Ако съгласно условията на назначаването си Контролиращият служител следва да получава изрично упълномощаване от Възложителя за упражняването на дадено правомощие, следва да се приеме, че такова му е дадено и липсата му не може да се противопостави на Доставчика.
- 4.3. Контролиращият служител може да определи Представител на контролиращия служител, като писмено уведомява Доставчика за това.
- 4.4. Представителят на Контролиращия служител не може да упражнява правата на Възложителя по договора, свързани с прекратяване и/или изменение на договора.

5. НЕУСТОЙКИ

Неустойките за забава при изпълнение на доставките и/или доставка на некачествени стоки са определени в Раздел В: Специфични условия на договора.

6. ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

- 6.1. След като напълно се увери в доставката на Стоките съобразно изискуемото качество и количество и в уговорения срок, Възложителят трябва да заплати на Доставчика дължимата сума по цената (цените), вписана/и в Ценовата таблица в РАЗДЕЛ Б: ЦЕНИ И ДАННИ от този Договор и повторена в Поръчката (Поръчките).
- 6.2. След доставка на стоките, Доставчикът изготвя приемо-предавателен протокол и го предоставя на Възложителя за одобрение.
- 6.3. Плащането се извършва в четиридесет и пет дневен срок от датата на представяне от Доставчика на коректно съставена фактура в резултат на подписан без възражения приемо- предавателен протокол.
- 6.4. Контактите между Възложителя и Доставчика във връзка с ежедневното изпълнение на Договора трябва да се осъществяват между Контролиращия служител или Представителя на контролиращия служител и Доставчика.
- 6.5. Възложителят може да задържи плащане или да прихване суми срещу насрещни дължими суми без допълнителни разходи за него, в случай че има основание за това.
- 6.6. Всички суми, посочени в Договора, са без ДДС, освен ако изрично не е посочено друго. ДДС, което се дължи по повод на тези суми, се начислява допълнително към тях.
- 6.7. Задържането и освобождаването на Гаранцията за обезпечаване на изпълнението на Договора се осъществява съобразно условията и сроковете, посочени в Раздел В: Специфични условия на договора.

7. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

- 7.1. Освен с писмено съгласие на другата страна, никоя от страните не може да използва договора или информация, придобита по повод на договора, за цели извън изрично предвидените в договора.
- 7.2. Освен с писмено съгласие на другата страна, никоя страна не може по време на договора или след това да разкрива и/или да разрешава разкриването на трети лица на всякаква информация, свързана с дейността на другата страна, както и друга конфиденциална информация, която е получена или е могла да бъде получена по време на договора.
- 7.3. В случай, че Възложителят поиска, Доставчикът прави необходимото така, че неговите служители или подизпълнители да поемат директни задължения към Възложителя по повод на конфиденциалността във форма, приемлива за Възложителя.

8. ПУБЛИЧНОСТ

Освен ако не е необходимо за подписването или е уговорено като необходимо за изпълнението на договора, Доставчикът не публикува по своя инициатива и не разрешава публикуването, заедно или с друго лице, на информация, статия, снимка, илюстрация или друг материал от какъвто и да е вид по повод на договора или дейността на Възложителя преди предварителното представяне на материала на Възложителя и получаването на неговото писмено съгласие.

Такова съгласие от Възложителя важи само за конкретното публикуване, което е изрично поискано.

9. СПЕЦИФИКАЦИЯ

- 9.1. Доставчикът се задължава да изпълнява доставките съгласно Раздел А: Техническо задание – предмет на договора, спецификациите, чертежите, мострите или други описания на доставките, част от договора.
- 9.2. Ако Доставчикът изпълни доставки, които не отговарят на изискванията на договора, Възложителят може да откаже да приеме тези доставки и да търси обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи. Възложителят може да предостави на Доставчика възможност да повтори изпълнението на неприетите доставки преди да потърси други доставчици.

10. ДОСТЪП И ИНСПЕКТИРАНЕ

Възложителят има право да инспектира в подходящо време съоръженията и сградите на Доставчика, както и помещенията на Поддоставчиците, за производство на Стоките. За тази цел Доставчикът трябва да осигури достъп на Възложителя до своите помещения.

11. ЗАГУБА ИЛИ ПОВРЕДА ПРИ ТРАНСПОРТИРАНЕ

- 11.1. Доставчикът трябва да уведоми Възложителя за всяка загуба или повреда на Стоките, включително частична загуба, дефекти или невъзможност да достави цялата или част от партидата.
- 11.2. Рискът от случайно повреждане или погиване – пълно или частично - на Стоките при транспортирането им, включително до мястото на доставка и предаването им на Възложителя се носи от Доставчика.

12. ОПАСНИ СТОКИ

- 12.1. Всяка информация, притежавана от или на разположение на Доставчика, която се отнася до всякакви потенциални опасности при транспортиране, предаване или използване на доставяните Стоки, трябва незабавно да бъде съобщена на Възложителя.
- 12.2. Доставчикът трябва да предостави подробна информация за всички рискове за персонала на Възложителя, произтичащи от специфичното използване на Стоките, предмет на настоящия договор.
- 12.3. Доставчикът трябва да маркира опасните Стоки с международен символ(и) за опасност и да изпише името на материала им на български език. Транспортните и всички други документи трябва да включват декларация относно опасността и наименованието на материала на български език. Стоките трябва да бъдат придружавани от информация за възможни аварийни ситуации на български език под формата на писмени инструкции, етикети или означения. Доставчикът трябва да спазва изискванията на българското законодателство и на международните споразумения, свързани с пакетирането, поставянето на етикети и транспортирането на опасните Стоки.
- 12.4. Доставчикът трябва да представи инструкции за безопасно използване на всички Стоки, доставяни на Възложителя или използвани от Доставчика или от неговите Поддоставчици на обекта. Инструкциите трябва да включват минимум следното.

- 12.4.1. информация за опасностите от използване на Стоките;
 - 12.4.2. оценка на риска от използване на Стоките;
 - 12.4.3. описание на контролните мерки, които трябва да се вземат;
 - 12.4.4. подробности за необходимо предпазно облекло;
 - 12.4.5. подробности за максималните граници на излагане на открито или за приложимите стандарти на излагане на открито, приложими за съответния материал;
 - 12.4.6. всякакви препоръки за следене на здравното състояние;
 - 12.4.7. препоръки, свързани с осигуряване, поддръжка, почистване и тестване на респираторно защитни и на вентилационни съоръжения.
 - 12.4.8. препоръки за боравене с отпадъци, включително и начини на депониране.
- 12.5. Информацията, която Доставчикът предоставя по горепосочените точки, трябва да се изпраща преди доставката на Стоките.

13. ДОСТАВКА

- 13.1. Стоките трябва да се доставят от Доставчика до мястото, посочено в Договора или в поръчката, освен ако писмено не е уговорено друго между страните.
- 13.2. Собствеността и рискът от повреждане или загуба на Стоките се носи от Доставчика до тяхното доставяне на мястото, посочено в Договора или в Поръчката (поръчките), и приемане от оторизиран представител на Възложителя.
- 13.3. Доставчикът трябва да предприеме необходимите действия всички Стоки да бъдат надлежно пакетирани, така че да достигнат местоназначението си в добро състояние. Всички Стоки трябва да бъдат доставяни и разтоварвани на мястото, на датата и в часа, посочени в Поръчката (поръчките) или в Договора.
- 13.4. Всички Стоки, доставяни на Възложителя, трябва да се придружават от известие за доставка, съдържащо Ком. номера на Поръчката (поръчките) и Спецификацията (спецификациите). Известието за доставка трябва да бъде подписано от Възложителя като доказателство за приемането на Стоките.
- 13.5. Датата (датите) и часът на доставка на Стоките трябва да бъдат определени в Поръчката (поръчките), освен ако не е уговорено друго между страните. Часът на доставка се определя от моментните обстоятелства, освен ако изрично не е уговорено друго между страните. Доставчикът трябва да предостави инструкции или всякаква друга необходима информация, които да позволят на Възложителя да приеме доставката на Стоките.
- 13.6. Възложителят си запазва правото да отмени всяка Поръчка или всяка неизпълнена част от нея, в случай, че Доставчикът не достави поръчаните Стоки на уговорената дата. В случай на необходимост от повторно поръчване Възложителят може да поръча Стоките от друг доставчик, като всички допълнителни разходи, произтичащи от това, се поемат от Доставчика.
- 13.7. Количествата доставяни Стоки трябва да отговарят на съответните количества, поръчвани от Възложителя освен ако не е уговорено друго. Възложителят може по свое усмотрение да приеме или не частична доставка на Стоките.
- 13.8. Когато Доставчикът изисква от Възложителя да връща опаковките на Стоките, разходите по връщането се поемат от Доставчика. Разходите по връщането се възстановяват на Възложителя в срок до 30 (тридесет) дни, считано от датата на изпращане на опаковките от страна на Възложителя.

13.9. Когато Доставчикът доставя Стоките с МПС, наличните празни опаковки могат да бъдат върнати със същото МПС. Всички опаковки, които подлежат на връщане, трябва да бъдат маркирани като такива.

14. ГАРАНЦИЯ ЗА КАЧЕСТВО

14.1. Доставчикът гарантира, че качеството на Стоките съответства на изискванията на действащото българско законодателство към момента на доставка на Стоките, както и на спецификациите към договора.

14.2. Освен ако друго не е уговорено, без да се ограничават други негови права, Доставчикът трябва във възможно най-кратък срок, но не повече от 10 (десет) дни от датата на уведомяване от страна на Възложителя за дефект или неизпълнение на задължения по Договора, да поправи или замени всички Стоки, които са били или са станали дефектни в срок от 12 (дванадесет) месеца от датата на пускането им в експлоатация или 18 (осемнадесет) месеца от датата на доставянето им. Срокът се удължава пропорционално, ако подобни дефекти се появят след подмяната при правилна експлоатация и се дължат на дефектен дизайн, на погрешни инструкции от страна на Доставчика, или Стоките са некачествени или дефектни поради начина на производство, или има друго нарушение на дадените гаранции на Възложителя.

14.3. В случай, че Доставчикът не поправи даден дефект или не подмени дадени дефектни Стоки в срок до 10 (десет) дни от датата на уведомяване от страна на Възложителя, то Възложителят може да поправи или по собствено усмотрение да подмени тези стоки за сметка на Доставчика.

15. ПРАВО НА ОТКАЗ

15.1. В случай, че Доставчикът достави Стоки, които не съответстват на уговореното по този Договор и на Поръчката (поръчките), независимо дали по качество или по количество, или не са годни да се ползват съобразно целите на Договора или по друг начин не съответстват на уговореното в Договора, Възложителят, без да се ограничават други негови права, има правото да откаже приемането на тези Стоки.

15.2. Възложителят може да предостави възможност на Доставчика да замени неприетите Стоки с други, съответстващи на Договора и Поръчката (поръчките), преди да ги закупи от друго място.

15.3. Възложителят връща на Доставчика всички неприети Стоки за негова сметка.

16. ОБРАЗЦИ И МОСТРИ

16.1. Доставчикът трябва при поискване от страна на Възложителя да предостави образци, мостри и инструкции за ползване на Стоките. Подобно предоставяне по никакъв начин не освобождава Доставчика от неговите отговорности по Договора.

16.2. Доставчикът не трябва да се отклонява от нито една одобрена мостра или образец, без предварително да е получил писмено съгласие за това от страна на Възложителя.

17. ДОСТЪП ДО ОБЕКТА И СЪОРЪЖЕНИЯТА

17.1. Ако това е необходимо за изпълнението на предмета на Договора, Възложителят трябва да предостави достъп до обект на оторизирани

представители на Доставчика. Достъпът се предоставя след предварително предизвестие от страна на Доставчика.

- 17.2. Доставчикът предприема необходимите действия неговите служители да не навлизат в други части на Обекта и да ползват само посочените от Възложителя пътища, маршрути и сгради.

18. ЗАСТРАХОВАНЕ И ОТГОВОРНОСТ

- 18.1. Доставчикът носи пълна имуществена отговорност за вреди, причинени по повод изпълнението на договора, както следва:

18.1.1. Нараняване или смърт на някое лице (служител на Възложителя, служител на Доставчика или наето от него лице или на трети лица при или във връзка с изпълнението на договора;

18.1.2. Повреда или погиване имуществото на Възложителя или на трети лица при или във връзка с изпълнението на договора.

Тази отговорност обхваща и претенциите на трети лица, съдебни процедури, имуществени и/или неимуществени вреди, разноски и всякакви други разходи, свързани с гореизложеното.

- 18.2. Доставчикът следва да притежава всички задължителни застраховки, съгласно действащата нормативна уредба, както и поддържа валидни застраховки за своя сметка за срока на договора.

- 18.3. Застрахователните полици се представят на Възложителя при поискване.

19. ПРЕОТСТЪПВАНЕ И ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯ

- 19.1. Договорът не може да бъде прехвърлен или преотстъпен като цяло на трето лице.

20. РАЗДЕЛНОСТ

В случай, че някоя разпоредба или последваща промяна в договора се окаже недействителна, останалите разпоредби продължават да бъдат валидни и подлежащи на изпълнение.

21. ПРЕКРАТЯВАНЕ

- 21.1. Възложителят може (без да се накърняват други права или задължения по договора) да прекрати договора без каквито и да е компенсации или обезщетения с писмено известие до Доставчика при следните обстоятелства:

21.1.1. ако Доставчикът и/или служителите на Доставчика виновно и/или нееднократно предоставят невярна информация или сведения, значително нарушат правилата за безопасност и здраве при работа, продължително и/или съществено не изпълняват задълженията си по договора. Конкретните случаи на значително нарушаване на правилата за безопасност и здраве при работа, както и случаите на продължително и/или съществено неизпълнение на задълженията по договора от страна на Доставчика, които могат да доведат до прекратяване на договора по реда на настоящата точка, са описани в Раздел В: Специфични условия на договора.

21.1.2. ако за Доставчика е открито производство по несъстоятелност.

- 21.2. Всяка страна има право едностранно да прекрати Договора изцяло или отчасти, в случай че другата страна е в неизпълнение на Договора и не поправи това

положение в четиринадесетдневен срок от получаването на писмено уведомление за това неизпълнение от изправната страна.

- 21.3. В случай, че Възложителят прекрати Договора поради неизпълнение от страна на Доставчика, то Възложителят има право да задържи изцяло гаранцията за обезпечаване на изпълнение, внесена от Доставчика.
- 21.4. Възложителят има право да прекрати договора с едномесечно писмено предизвестие. Възложителят не носи отговорност за разходи след срока на предизвестията.
- 21.5. Страните могат да прекратят договора по всяко време по взаимно съгласие.
- 21.6. Прекратяването на договора не влияе на правата на всяка от страните, възникнали преди или на датата на прекратяване. При прекратяване на договора всяка страна връща на другата цялата информация, материали и друга собственост.
- 21.7. При изтичане или прекратяване на договора Доставчикът се задължава да съдейства на нов Доставчик за поемане изпълнението на договор. Направените от Доставчика разходи за това се поемат от Възложителя, след неговото предварително одобрение.

22. ПРИЛОЖИМО ПРАВО

Към този договор ще се прилагат и той ще се тълкува съобразно разпоредбите на българското право.

23. ФОРС МАЖОР

- 23.1. При възникване на форсмажорни обстоятелства по смисъла на чл.306 от Търговския закон на Република България, водещи до неизпълнение на договора страната, която се позовава на такова обстоятелство трябва да уведоми другата в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на договора.

Страните трябва да направят това уведомление до 3 (три) дни от настъпването на обстоятелствата.

24. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ

- 24.1. В съответствие с изискванията, заложиени в Общия Регламент за защита на личните данни (Регламент (ЕС) 2016/679) (Регламента), пораждащ пряко действие, считано от 25.05.2018г.:
- 24.2. Изпълнителят, в качеството си на обработващ личните данни, предоставени му от Възложителя – администратор на лични данни, по силата на настоящия договор, няма право да включва друг обработващ данните без предварителното конкретно или общо писмено разрешение на Възложителя. В случай на общо писмено разрешение, Изпълнителят е длъжен да информира Възложителя за всякакви планирани промени за включване или замяна на други лица, обработващи данни, като по този начин даде възможност на Възложителя да оспори тези промени. Във връзка с обработването на лични данни Изпълнителят е длъжен:
 - а) да обработва личните данни само по документирано нареждане на Възложителя;
 - б) да гарантира, че лицата, оправомощени да обработват личните данни, са поели ангажимент за поверителност или са задължени по закон да спазват поверителност;
 - в) да вземе всички необходими мерки съгласно чл. 32 от Регламента, гарантиращи сигурността на обработването на данните;

- г) да спазва условията за включване на друг обработващ лични данни;
- д) като взема предвид естеството на обработването, да подпомага Възложителя, доколкото е възможно, чрез подходящи технически и организационни мерки при изпълнението на задължението му като администратор да отговори на искания за упражняване на предвидените в глава III от Регламента права на субектите на данни;
- е) да подпомага Възложителя да гарантира изпълнението на задълженията съгласно чл. 32—36 от Регламента, като отчита естеството на обработване и информацията, до която е осигурен достъп на Изпълнителя - обработващ лични данни;
- ж) да заличи или върне на Възложителя всички лични данни след приключване на услугите по обработване и да заличи съществуващите копия, за което да представи на Възложителя декларация;
- з) да осигури достъп на Възложителя до цялата информация, необходима за доказване на изпълнението на посочените тук задължения, да съдейства при извършването на одити, включително проверки, от страна на Възложителя или друг одитор, оправомощен от Възложителя;
- з) незабавно да уведоми Възложителя, ако счита, че дадено нареждане нарушава Регламента или други разпоредби относно защитата на данни.

24.3. В случай, че Изпълнителят - обработващ лични данни, включва друг обработващ лични данни за извършването на специфични дейности по обработване от името на Възложителя, на това друго лице се налагат същите задължения за защита на данните, както задълженията между Възложителя и Изпълнителя, предвидени в настоящия договор и по-специално, да предостави достатъчно гаранции за прилагане на подходящи технически и организационни мерки, така че обработването да отговаря на изискванията на Регламента. Когато другият обработващ лични данни не изпълни задължението си за защита на данните, първоначалният обработващ данните продължава да носи пълна отговорност пред Възложителя за изпълнението на задълженията на този друг обработващ лични данни.

